

الطلاق ۶۵

۵۲۹

پارہ ۲۸۵

تفہیم القرآن

الطلاق

(۶۵)

الطلاق

نام اس سورہ کا نام ہی الطلاق نہیں ہے، بلکہ یہ اس کے مضمون کا عنوان بھی ہے، کیونکہ اس میں طلاق ہی کے احکام بیان ہوئے ہیں۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے اسے سورۃ النساء القصری بھی کہا ہے، یعنی چھوٹی سورۃ نساء۔

زمانہ نُزُول حضرت عبد اللہ بن مسعود نے صراحت فرمائی ہے، اور سورت کے مضمون کی اندر ورنی شہادت بھی یہی ظاہر کرتی ہے کہ اس کا نُزُول لازماً سورۃ بقرہ کی اُن آیات کے بعد ہوا ہے جن میں طلاق کے احکام پہلی مرتبہ دیے گئے تھے۔ اگرچہ یہ تعین کرنا مشکل ہے کہ اس کا ٹھیک زمانہ نُزُول کیا ہے، لیکن بہرحال روایات سے اتنا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ جب سورۃ بقرہ کے احکام کو سمجھنے میں لوگ غلطیاں کرنے لگے، اور عملًا بھی اُن سے غلطیوں کا صدور ہونے لگا، تب اللہ تعالیٰ نے اُن کی اصلاح کے لیے یہ ہدایات نازل فرمائیں۔

موضوع اور مضمون اس سورہ کے احکام کو سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ اُن ہدایات کو پھر سے ذہن میں تازہ کر لیا جائے جو طلاق اور عدّت کے متعلق اس سے پہلے قرآن مجید میں بیان ہو چکی ہیں:

آلَّا تَلْأَقْ مَرْتَضِيْنَ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ شَرِيْهٖ بِإِحْسَانٍ (البقرہ: ۲۲۹) ”طلاق دوبار ہے، پھر یا تو سیدھی طرح عورت کو روک لیا جائے یا بھلے طریقے سے رخصت کر دیا جائے۔“

وَالْمُطَّلَّقُتُ يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ شَلَّةٌ قُرُوْعٌ وَبُعْلَةٌ هُنَّ أَحْقَى بِرَدَدِهِنَ فِي ذِلِّكَ إِنْ آتَاهُ دُوَّا اِصْلَاحًا (البقرہ: ۲۲۸) ”او مُطَّلَّقہ عورتیں (طلاق کے بعد) تین حیض تک اپنے آپ کو روک رکھیں..... اور اُن کے شوہر اس مدت میں اُن کو (اپنی زوجیت میں) واپس لے لینے کے حق دار ہیں اگر وہ اصلاح پر آمادہ ہوں۔“

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحْلُلُ لَهُ مِنْ بَعْدٍ حَتَّى تَنْكِحَ رَجُلًا غَيْرَهُ (البقرہ: ۲۳۰) ”پھر اگر وہ (تیسرا بار) اُس کو طلاق دے دے تو اس کے بعد وہ اُس کے لیے حلال نہ ہوگی یہاں تک کہ اس عورت کا نکاح کسی اور سے ہو جائے.....“

إِذَا نَكْحَثُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْنَاهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ

مِنْ عَدَّةٍ تَعْدَّوْنَهَا (الاحزاب: ۳۹) ”جب تم موسن عورتوں سے نکاح کرو اور پھر انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دے دو تو تمہارے لیے ان پر کوئی عدت لازم نہیں ہے جس کے پورے ہونے کا تم مطالباً کر سکو۔“

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذْرُوْنَ أَرْوَاجًا يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَّ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا (آل عمرہ: ۲۳۳) ”اور تم میں سے جو لوگ مر جائیں اور پیچھے بیویاں چھوڑ جائیں تو وہ عورتیں چار مہینے دس دن تک اپنے آپ کو روکے رکھیں۔“

ان آیات میں جو قواعد مقرر کیے گئے تھے وہ یہ تھے:

(۱) ایک مرد زیادہ سے زیادہ اپنی بیوی کو تین طلاق دے سکتا ہے۔

(۲) ایک یا دو طلاق دینے کی صورت میں عدت کے اندر شوہر کو رجوع کا حق رہتا ہے اور عدت گزر جانے کے بعد وہی مرد و عورت پھر نکاح کرنا چاہیں تو کر سکتے ہیں، اس کے لیے تخلیل کی کوئی شرط نہیں ہے۔ لیکن اگر مرد تین طلاق دے دے تو عدت کے اندر رجوع کا حق ساقط ہو جاتا ہے، اور دوبارہ نکاح بھی اُس وقت تک نہیں ہو سکتا جب تک عورت کا نکاح کسی اور مرد سے نہ ہو جائے اور وہ کبھی اپنی مرضی سے اس کو طلاق نہ دے دے۔

(۳) مدخولہ عورت، جس کو حیض آتا ہو، اُس کی عدت یہ ہے کہ اُسے طلاق کے بعد تین مرتبہ حیض آجائے۔ ایک طلاق یا دو طلاق کی صورت میں اس عدت کے معنی یہ ہیں کہ عورت ابھی تک اُس شخص کی زوجیت میں ہے اور وہ عدت کے اندر اُس کی طرف رجوع کر سکتا ہے۔ لیکن اگر مرد تین طلاق دے چکا ہو تو یہ عدت رجوع کی گنجائش کے لیے نہیں ہے، بلکہ صرف اس لیے ہے کہ اس کے ختم ہونے سے پہلے عورت کسی اور شخص سے نکاح نہیں کر سکتی۔

(۴) غیر مدخولہ عورت، جسے ہاتھ لگانے سے پہلے ہی طلاق دے دی جائے، اُس کے لیے کوئی عدت نہیں ہے۔ وہ چاہے تو طلاق کے بعد فوراً نکاح کر سکتی ہے۔

(۵) جس عورت کا شوہر مر جائے اس کی عدت چار مہینے دس دن ہے۔

اب یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ سورہ طلاق ان قواعد میں سے کسی قاعدے کو منسوخ کرنے یا اُس میں ترمیم کرنے کے لیے نازل نہیں ہوئی ہے، بلکہ دو مقاصد کے لیے نازل ہوئی ہے: ایک یہ کہ مرد کو طلاق کا جواختیار دیا گیا ہے، اسے استعمال کرنے کے ایسے حکیمانہ طریقے بتائے جائیں جن سے حتی الامکان علیحدگی کی نوبت نہ آنے پائے، اور علیحدگی ہو تو بدرجہ آخر ایسی حالت میں ہو جب کہ باہمی موافقت کے سارے امکانات ختم ہو چکے ہوں۔ کیونکہ خدا کی شریعت میں طلاق کی گنجائش صرف ایک ناگزیر ضرورت کے طور پر رکھی گئی ہے، ورنہ اللہ تعالیٰ اس بات کو سخت ناپسند فرماتا ہے کہ

ایک مرد اور ایک عورت کے درمیان جو ازدواجی تعلق قائم ہو چکا ہو، وہ پھر کبھی ثوث جائے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ مَا أَحَلَّ اللَّهُ شَيْئًا أَبْغَضَ إِلَيْهِ مِنَ الطَّلاق۔ ”اللہ نے کسی ایسی چیز کو حلال نہیں کیا ہے جو طلاق سے بڑھ کر اُسے ناپسند ہو۔“ (ابوداؤد) اور أَبْغَضَ الْحَلَالَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الطَّلاق۔ ”تمام حلال چیزوں میں اللہ کو سب سے زیادہ ناپسند طلاق ہے۔“ (ابوداؤد)

دوسرा مقصد یہ ہے کہ سورہ بقرہ کے احکام کے بعد جو مزید مسائل جواب طلب باقی رہ گئے تھے، ان کا جواب دے کر اسلام کے عالمی قانون کے اس شعبے کی تکمیل کر دی جائے۔ اس سلسلے میں یہ بتایا گیا ہے کہ جن مدخلہ عورتوں کو حیض آنا بند ہو گیا ہو، یا جنھیں ابھی حیض آنا شروع ہی نہ ہوا ہو، طلاق کی صورت میں ان کی عدّت کیا ہوگی۔ اور جو عورت حاملہ ہو، اسے اگر طلاق دے دی جائے، یا اس کا شوہر مر جائے، تو اس کی عدّت کی مدت کیا ہے۔ اور مختلف قسم کی مطلقة عورتوں کے نفقہ اور سکونت کا انتظام کس طرح ہو گا، اور جس بچے کے والدین طلاق کے ذریعے سے الگ ہو چکے ہوں اس کی رضاعت کا انتظام کس طرح کیا جائے۔

۲
رکوعاتہا۱۲
ایاتہا

سُورَةُ الْطَّلاقِ مَدْنِيَّةٌ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتٍ

آے نبی! جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو انھیں اُن کی عدّت کے لیے طلاق دیا کرو۔

۱- یعنی تم لوگ طلاق دینے کے معاملے میں یہ جلد بازی نہ کیا کرو کہ جوں ہی میاں بیوی میں کوئی جھگڑا ہوا، فوراً ہی غصے میں آ کر طلاق دے ڈالی، اور نکاح کا جھنکا اس طرح کیا کہ رجوع کی گنجائش بھی نہ چھوڑی۔ بلکہ جب تمھیں بیویوں کو طلاق دینا ہو تو اُن کی عدّت کے لیے دیا کرو۔ عدّت کے طلاق دینے کے دو مطلب ہیں اور دونوں ہی یہاں مراد بھی ہیں:

ایک مطلب اس کا یہ ہے کہ عدّت کا آغاز کرنے کے لیے طلاق دو، یا بالفاظ دیگر اُس وقت طلاق دو جس سے اُن کی عدّت شروع ہوتی ہو۔ یہ بات سورہ بقرہ، آیت ۲۲۸ میں بتائی جا چکی ہے کہ جس مدخولہ عورت کو حیض آتا ہو، اس کی عدّت طلاق کے بعد تین مرتبہ حیض آنا ہے۔ اس حکم کو زگاہ میں رکھ کر دیکھا جائے تو عدّت کا آغاز کرنے کے لیے طلاق دینے کی صورت لازماً یہی ہو سکتی ہے کہ عورت کو حالتِ حیض میں طلاق نہ دی جائے، کیونکہ اُس کی عدّت اُس حیض سے شروع نہیں ہو سکتی جس میں اسے طلاق دی گئی ہو، اور اس حالت میں طلاق دینے کے معنی یہ ہو جاتے ہیں کہ اللہ کے حکم کے خلاف عورت کی عدّت تین حیض کے بجائے چار حیض بن جائے۔ مزید برآں اس حکم کا تقاضا یہ بھی ہے کہ عورت کو اُس طہر میں طلاق نہ دی جائے جس میں شوہر اُس سے مباشرت کر چکا ہو، کیونکہ اس صورت میں طلاق دیتے وقت شوہر اور بیوی دونوں میں سے کسی کو بھی یہ معلوم نہیں ہو سکتا کہ آیا مباشرت کے نتیجے میں کوئی حمل قرار پا گیا ہے یا نہیں۔ اس وجہ سے عدّت کا آغاز نہ اس مفروضے پر کیا جاسکتا ہے کہ یہ عدّت آئندہ حیضوں کے اعتبار سے ہو گی اور نہ اسی مفروضے پر کیا جاسکتا ہے کہ یہ حاملہ عورت کی عدّت ہو گی۔ پس یہ حکم بیک وقت دو باتوں کا مقتضی ہے: ایک یہ کہ حیض کی حالت میں طلاق نہ دی جائے۔ دوسرے یہ کہ طلاق یا تو اُس طہر میں دی جائے جس میں مباشرت نہ کی گئی ہو، یا پھر اُس حالت میں دی جائے جب کہ عورت کا حاملہ ہونا معلوم ہو۔ غور کیا جائے تو محسوس ہو گا کہ طلاق پر یہ قیدیں لگانے میں بہت بڑی مصلحتیں ہیں۔ حیض کی حالت میں طلاق نہ دینے کی مصلحت یہ ہے کہ یہ وہ حالت ہوتی ہے جس میں عورت اور مرد کے درمیان مباشرت ممنوع ہونے کی وجہ سے ایک طرح کا بعد پیدا ہو جاتا ہے، اور طبیٰ حیثیت سے بھی یہ بات ثابت ہے کہ اس حالت میں عورت کا مزاج معمول پر نہیں رہتا۔ اس لیے اگر اُس وقت دونوں کے درمیان کوئی جھگڑا

ہو جائے تو عورت اور مرد دونوں اُسے رفع کرنے کے معاملے میں ایک حد تک بے بس ہوتے ہیں، اور جھگڑے سے طلاق تک نوبت پہنچانے کے بجائے اگر عورت کے حیض سے فارغ ہونے تک انتظار کر لیا جائے تو اس امر کا کافی امکان ہوتا ہے کہ عورت کا مزاج بھی معمول پر آجائے اور دونوں کے درمیان فطرت نے جو طبعی کشش رکھی ہے، وہ بھی اپنا کام کر کے دونوں کو پھر سے جوڑ دے۔ اسی طرح جس طہر میں مباشرت کی جا چکی ہو، اُس میں طلاق کے منوع ہونے کی مصلحت یہ ہے کہ اُس زمانے میں اگر حمل قرار پاپائے تو مرد اور عورت، دونوں میں سے کسی کو بھی اُس کا علم نہیں ہو سکتا۔ اس لیے وہ وقت طلاق دینے کے لیے موزوں نہیں ہے۔ حمل کا علم ہو جانے کی صورت میں تو مرد بھی دس مرتبہ سوچے گا کہ جس عورت کے پیٹ میں اس کا بچہ پرورش پار ہا ہے، اسے طلاق دے یا نہ دے، اور عورت بھی اپنے اپنے بچے کے مستقبل کا خیال کر کے شوہر کی ناراضی کے اسباب ڈور کرنے کی پوری کوشش کرے گی۔ لیکن اندر ہیرے میں بے سوچے سمجھے تیر چلا بیٹھنے کے بعد اگر معلوم ہو کہ حمل قرار پا چکا تھا، تو دونوں کو پچھتنا پڑے گا۔

یہ تو ہے ”عدت کے لیے“ طلاق دینے کا پہلا مطلب، جس کا طلاق صرف اُن مدخولہ عورتوں پر ہوتا ہے جن کو حیض آتا ہو اور جن کے حاملہ ہونے کا امکان ہو۔ اب رہا اس کا دوسرا مطلب، تو وہ یہ ہے کہ طلاق دینا ہو تو عدت تک کے لیے طلاق دو، یعنی بیک وقت تین طلاق دے کر ہمیشہ کی علیحدگی کے لیے طلاق نہ دے بیٹھو، بلکہ ایک، یا حد سے حد دو طلاقیں دے کر عدت تک انتظار کرو، تاکہ اس مدت میں ہر وقت تمہارے لیے رجوع کی گنجائش باقی رہے۔ اس مطلب کے لحاظ سے یہ حکم اُن مدخولہ عورتوں کے معاملے میں بھی مفید ہے جن کو حیض آتا ہو، اور اُن کے معاملے میں بھی مفید ہے جن کو حیض آنا بند ہو گیا ہو، یا جنہیں ابھی حیض آنا شروع نہ ہوا ہو، یا جن کا طلاق کے وقت حاملہ ہونا معلوم ہو۔ اس فرمانِ الٰہی کی پیروی کی جائے تو کسی شخص کو بھی طلاق دے کر پچھتنا نہ پڑے، کیونکہ اس طرح طلاق دینے سے عدت کے اندر رجوع بھی ہو سکتا ہے، اور عدت گزر جانے کے بعد بھی یہ ممکن رہتا ہے کہ سابق میاں بیوی پھر یا ہم رشتہ جوڑنا چاہیں تو از سرِ نو نکاح کر لیں۔

فَطِّلْقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ کے یہی معنی اکابر مفسرین نے بیان کیے ہیں۔ ابن عباسؓ اس کی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ”طلاق حیض کی حالت میں نہ دے، اور نہ اُس طہر میں دے جس کے اندر شوہر مباشرت کر چکا ہو، بلکہ اسے چھوڑے رکھے یہاں تک کہ حیض سے فارغ ہو کر وہ ظاہر ہو جائے۔ پھر اسے ایک طلاق دے دے۔ اس صورت میں اگر وہ رجوع نہ بھی کرے اور عدت گزر جائے تو وہ صرف ایک ہی طلاق سے جدا ہو گی۔“ (ابن جریر) حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں: ”عدت کے لیے طلاق یہ ہے کہ طہر کی حالت میں مباشرت کیے بغیر طلاق دی جائے۔“ یہی تفسیر حضرت عبداللہ بن عمرؓ، عطاء، مجاهد، میمون بن مہران، مقاتل بن حیان اور فضیاک رحمہم اللہ سے مروی ہے۔ (ابن کثیر) علیہم السلام اس کا مطلب بیان کرتے ہیں: ”طلاق اس حالت میں دے کہ عورت کا حاملہ ہونا معلوم ہو، اور اس حالت میں نہ دے کہ وہ اس سے مباشرت کر چکا ہو اور کچھ پہنانہ ہو کہ وہ حاملہ ہو گئی ہے یا نہیں۔“ (ابن کثیر)

حضرت حسن بصریؑ اور ابن سیرینؑ، دونوں کہتے ہیں: ”طہر کی حالت میں مباشرت کیے بغیر طلاق دی جائے، یا پھر اس حالت میں دی جائے جب کہ حمل ظاہر ہو چکا ہو۔“ (ابن جریر)

اس آیت کے مثا کو بہترین طریقے سے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس موقع پر واضح فرمایا تھا جب حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دے دی تھی۔ اس واقعے کی تفصیلات قریب قریب حدیث کی تمام کتابوں میں نقل ہوئی ہیں، اور وہی درحقیقت اس معاملے میں قانون کی مأخذ ہیں۔ قصہ اس کا یہ ہے کہ جب حضرت عبد اللہؓ نے اپنی بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو حضرت عمرؓ نے جا کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کا ذکر کیا۔ آپؐ سُن کر سخت ناراض ہوئے اور فرمایا کہ ”اُس کو حکم دو کہ بیوی کی طرف رجوع کر لے اور اسے اپنی زوجیت میں روکے رکھے یہاں تک کہ وہ ظاہر ہو، پھر اُسے حیض آئے اور اُس سے بھی فارغ ہو کر وہ پاک ہو جائے، اس کے بعد اگر وہ اسے طلاق دینا چاہے تو طہر کی حالت میں مباشرت کیے بغیر طلاق دے۔“ یہی وہ عدالت ہے جس کے لیے طلاق دینے کا اللہ عز و جل نے حکم دیا ہے۔“ ایک روایت کے الفاظ یہ ہیں کہ ”یا تو طہر کی حالت میں مباشرت کیے بغیر طلاق دے، یا پھر ایسی حالت میں دے جب کہ اس کا حمل ظاہر ہو چکا ہو۔“

اس آیت کے مثا پر مزید روشنی چند اور احادیث بھی ڈالتی ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور اکابر صحابةؓ سے منقول ہیں۔ نَسَأَیٰ میں روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی گئی کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو بیک وقت تین طلاقوں دے ڈالی ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم یہ سن کر غصے میں کھڑے ہو گئے اور فرمایا: أَيُّلْعَبُ بِكِتَابِ اللَّهِ وَأَنَا بَيْنَ اظْهَرِكُمْ؟ ”کیا اللہ کی کتاب کے ساتھ کھیل کیا جا رہا ہے حالانکہ میں تمہارے درمیان موجود ہوں؟“ اس حرکت پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے غصے کی کیفیت دیکھ کر ایک شخص نے پوچھا: کیا میں اسے قتل نہ کروں؟ عبد الرزاقؓ نے حضرت عبادۃ بن الصامتؓ کے متعلق روایت نقل کی ہے کہ ان کے والد نے اپنی بیوی کو ہزار طلاقوں دے ڈالیں۔ انہوں نے جا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مسئلہ پوچھا۔ آپؐ نے فرمایا: بانت منه بثلاث فی معصیة اللہ تعالیٰ، وبقى تسع مائة وسبع وتسعون ظُلُمًا وعُدُوانًا، ان شاء اللہ عزّبه، وان شاء غفرله۔“ تین طلاقوں کے ذریعے سے تو اللہ کی نافرمانی کے ساتھ وہ عورت اس سے جدا ہو گئی، اور ۹۷ ۹۹ ظلم اور عدوان کے طور پر باقی رہ گئے، جن پر اللہ چاہے تو اسے عذاب دے اور چاہے تو معاف کر دے۔“ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کے قصے کی جو تفصیل دار قسطنی اور ابن ابی شیبہؓ میں روایت ہوئی ہے، اس میں ایک بات یہ بھی ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کو بیوی کی طرف رجوع کرنے کا حکم دیا تو انہوں نے پوچھا: ”اگر میں اس کو تین طلاق دے دیتا تو کیا پھر بھی میں رجوع کر سکتا تھا؟“ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: لا، کانت تبین منک و کانت معصیة ”نہیں، وہ تجھ سے جدا ہو جاتی اور یہ فعلَ مَعْصِيَة ہوتا۔“ ایک روایت میں آپؐ کے الفاظ یہ ہیں کہ اذًا قد عصیت ربک و بانت منک امرأتك ”اگر تم ایسا کرتے تو اپنے رب کی نافرمانی کرتے اور تمہاری بیوی تم سے جدا ہو جاتی۔“

صحابہ کرام سے اس بارے میں جو فتاویٰ منقول ہیں وہ بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے انہی ارشادات سے مطابقت رکھتے ہیں۔ مؤطا میں ہے کہ ایک شخص نے آکر حضرت عبداللہ بن مسعود سے کہا: ”میں نے اپنی بیوی کو آٹھ طلاقیں دے ڈالی ہیں۔“ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے پوچھا: ”پھر اس پر تمھیں کیا فتویٰ دیا گیا؟“ اس نے عرض کیا: ”مجھ سے کہا گیا ہے کہ عورت مجھ سے جدا ہو گئی۔“ آپ نے فرمایا: صدقوا، ہو مثل ما یقولون۔ ”لگوں نے سچ کہا، مسئلہ یہی ہے جو وہ بیان کرتے ہیں۔“ عبدالرزاق نے علمتہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک شخص نے ابن مسعود سے کہا: ”میں نے اپنی بیوی کو ۹۹ طلاقیں دے ڈالی ہیں۔“ انھوں نے فرمایا: ثلث بینہ وسائلہ عدوان۔ ”تین طلاقیں اسے جدا کرتی ہیں، باقی سب زیادتیاں ہیں۔“ کعیج بن الجراح نے اپنی سنن میں حضرت عثمان اور حضرت علی، دونوں کا یہی مسلک نقل کیا ہے۔ حضرت عثمان سے ایک شخص نے آکر عرض کیا کہ میں اپنی بیوی کو ہزار طلاقیں دے بیٹھا ہوں۔ انھوں نے فرمایا: بانت منک بثلاث۔ ”وہ تین طلاقوں سے تجھ سے جدا ہو گئی۔“ ایسا ہی واقعہ حضرت علی کے سامنے پیش ہوا تو انھوں نے جواب دیا: بانت منک بثلاث وسائلہ علی نسائیک۔ ”تین طلاقوں سے تو وہ تجھ سے جدا ہو گئی، باقی طلاقوں کو اپنی دوسری عورتوں پر تقسیم کرتا پھر۔“ ابو داؤد اور ابن جریر نے تھوڑے لفظی فرق کے ساتھ مجاہد کی روایت نقل کی ہے کہ وہ ابن عباس کے پاس بیٹھے تھے۔ اتنے میں ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ میں اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے بیٹھا ہوں۔ ابن عباس سُن کر خاموش رہے، حتیٰ کہ میں نے خیال کیا شاید یہ اس کی بیوی کو اس کی طرف پلنا دینے والے ہیں۔ پھر انھوں نے فرمایا: ”تم میں سے ایک شخص پہلے طلاق دینے میں حمافت کا ارتکاب کر گزرتا ہے، اس کے بعد آ کر کہتا ہے: ”یا ابن عباس! یا ابن عباس!“ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ جو کوئی اللہ سے ڈرتے ہوئے کام کرے گا، اللہ اس کے لیے مشکلات سے نکلنے کا راستہ پیدا کر دے گا، اور تو نے اللہ سے تقویٰ نہیں کیا۔ اب میں تیرے لیے کوئی راستہ نہیں پاتا۔ تو نے اپنے رب ا نافرمانی کی اور تیری بیوی تجھ سے جدا ہو گئی۔“ ایک اور روایت جسے مؤطا اور تفسیر ابن جریر میں کچھ لفظی فرق ساتھ مجاہد ہی سے نقل کیا گیا ہے، اس میں یہ ذکر ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو سو طلاقیں دے دیں، پھر ابن عباس سے مسئلہ پوچھا۔ انھوں نے جواب دیا: ”تین طلاقوں سے تو وہ تجھ سے جدا ہو گئی، باقی ۷۹ سے تو نے اللہ کی آیات کھیل بنایا۔“ یہ مؤطا کے الفاظ ہیں۔ ابن جریر میں ابن عباس کے جواب کے الفاظ یہ ہیں: ”تو نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور تیری بیوی تجھ سے جدا ہو گئی اور تو نے اللہ کا خوف نہیں کیا کہ وہ تیرے لیے اس مشکل سے نکلنے کوئی راستہ پیدا کرتا۔“ امام طحاوی نے روایت نقل کی ہے کہ ایک شخص ابن عباس کے پاس آیا اور اس نے کہ ”میرے چچا نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے ڈالی ہیں۔“ انھوں نے جواب دیا: ”إنَّ عَمَّكَ عَصَى اللَّهَ فَأَنِيمَ وَاطَّ الشَّيْطَانَ فَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا۔“ تیرے چچا نے اللہ کی نافرمانی کی اور گناہ کا ارتکاب کیا اور شیطان کی پیروکی۔ اللہ نے اس کے لیے اس مشکل سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں رکھا ہے۔“ ابو داؤد اور مؤطا میں ہے کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو خلوٰت سے پہلے تین طلاقیں دے دیں، پھر اس سے دوبارہ نکاح کرنا چاہا اور فتویٰ پوچھنے نکلا

حدیث کے راوی محمد بن ایاس بن بکیر کہتے ہیں کہ میں اس کے ساتھ ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کے پاس گیا۔ دونوں کا جواب یہ تھا: انک ارسَلتْ مِنْ يَدِكَ مَا كَانَ مِنْ فَضْلٍ۔ ”تیرے لیے جو گنجائش تھی تو نے اسے اپنے ہاتھ سے چھوڑ دیا۔“ زمخشری نے کشاف میں بیان کیا ہے کہ حضرت عمرؓ کے پاس جو شخص بھی ایسا آتا جس نے اپنی بیوی کو تین طلاقوں دے دی ہوں، اسے وہ مارتے تھے اور اس کی طلاقوں کو نافذ کر دیتے تھے۔ سعید بن منصور نے یہی بات صحیح سند کے ساتھ حضرت آنسؓ کی روایت سے نقل کی ہے۔ اس معاملے میں صحابہ کرامؓ کی عام رائے، جسے ابن ابی شیبہؓ اور امام محمدؓ نے ابراہیم نجفی رحمہ اللہ سے نقل کیا ہے، یہ تھی کہ ان الصحابة رضی اللہ عنہم کانوا یستحبون ان یطلقوها واحدۃ ثم یترکها حتی تھیض ثلاثۃ حیض۔ ”صحابہ رضی اللہ عنہم اس بات کو پسند کرتے تھے کہ آدمی بیوی کو صرف ایک طلاق دے دے اور اس کو چھوڑے رکھے، یہاں تک کہ اسے تین حیض آ جائیں۔“ یہ ابن ابی شیبہؓ کے الفاظ ہیں۔ اور امام محمدؓ کے الفاظ یہ ہیں: کانوا یستحبون ان لا تزیدوا فی الطلاق على واحدة حتى تنقضى العدة۔ ”اُن کو یہ طریقہ پسند تھا کہ طلاق کے معاملے میں ایک سے زیادہ نہ بڑھیں یہاں تک کہ عدّت پُوری ہو جائے۔“

ان احادیث و آثار کی مدد سے قرآن مجید کی مذکورہ بالا آیت کا مشاہدہ کر فقہائے اسلام نے جو مفصل قانون مرتب کیا ہے، اسے ہم ذیل میں نقل کرتے ہیں:

(۱) حنفیہ طلاق کی تین فتمیں قرار دیتے ہیں: احسن، حسن اور بدیع۔ احسن طلاق یہ ہے کہ آدمی اپنی بیوی کو ایسے طہر میں جس کے اندر اس نے مجامعت نہ کی ہو، صرف ایک طلاق دے کر عدّت گزر جانے دے۔ حسن یہ ہے کہ ہر طہر میں ایک ایک طلاق دے۔ اس صورت میں تین طہروں میں تین طلاق دینا بھی سنت کے خلاف نہیں ہے، اگرچہ بہتر یہی ہے کہ ایک ہی طلاق دے کر مدت گزر جانے دی جائے۔ اور طلاق بدعت یہ ہے کہ آدمی بیک وقت تین طلاق دے دے، یا ایک ہی طہر کے اندر الگ الگ اوقات میں تین طلاق دے، یا حیض کی حالت میں طلاق دے، یا ایسے طہر میں طلاق دے جس میں وہ مباشرت کر چکا ہو۔ ان میں سے جو فعل بھی وہ کرے گا گناہ گار ہو گا۔ یہ تو ہے حکم ایسی مدخولہ عورت کا جسے حیض آتا ہو۔ رہی غیر مدخولہ عورت، تو اسے سنت کے مطابق طہر اور حیض دونوں حالتوں میں طلاق دی جاسکتی ہے۔ اور اگر عورت ایسی مدخولہ ہو جسے حیض آنا بند ہو گیا ہو، یا ابھی آنا شروع ہی نہ ہوا ہو، تو اسے مباشرت کے بعد بھی طلاق دی جاسکتی ہے، کیونکہ اس کے حاملہ ہونے کا امکان نہیں ہے۔ اور عورت حاملہ ہو تو مباشرت کے بعد اسے بھی طلاق دی جاسکتی ہے، کیونکہ اس کا حاملہ ہونا پہلے ہی معلوم ہے۔ لیکن ان تینوں قسم کی عورتوں کو سنت کے مطابق طلاق دینے کا طریقہ یہ ہے کہ ایک ایک مہینے بعد طلاق دی جائے، اور احسن یہ ہے کہ صرف ایک طلاق دے کر عدّت گزر جانے دی جائے۔ (ہدایہ، فتح القدری، احکام القرآن للجصاص، عمدۃ القاری)

امام مالکؓ کے نزدیک بھی طلاق کی تین فتمیں ہیں: سُنّی، بدیع مکروہ، اور بدیع حرام۔ سُنت کے مطابق طلاق یہ

ہے کہ مدخولہ عورت کو جسے حیض آتا ہو، طہر کی حالت میں مباشرت کیے بغیر صرف ایک طلاق دے کر عدّت گزر جانے دی جائے۔ بُدْعی مکروہ یہ ہے کہ ایسے طہر کی حالت میں طلاق دی جائے جس میں آدمی مباشرت کر چکا ہو، یا مباشرت کیے بغیر ایک طہر میں ایک سے زیادہ طلاقوں دی جائیں، یا عدّت کے اندر الگ الگ طہروں میں تین طلاقوں دی جائیں، یا بیک وقت تین طلاقوں دے ڈالی جائیں۔ اور بُدْعی حرام یہ ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق دی جائے۔

(حاشیۃ الدسویق علی الشرح الکبیر، احکام القرآن لابن القزبی)

امام احمد بن حنبلؓ کا معتبر مذهب یہ ہے جس پر جمہور حنابلہ کا اتفاق ہے: مدخولہ عورت جس کو حیض آتا ہو، اسے سُنّت کے مطابق طلاق دینے کا طریقہ یہ ہے کہ طہر کی حالت میں مباشرت کیے بغیر اسے طلاق دی جائے، پھر اسے چھوڑ دیا جائے یہاں تک کہ عدّت گزر جائے۔ لیکن اگر اسے تین طہروں میں تین الگ الگ طلاقوں دی جائیں، یا ایک ہی طہر میں تین طلاقوں دے دی جائیں، یا بیک وقت تین طلاقوں دے ڈالی جائیں، یا حیض کی حالت میں طلاق دی جائے، یا ایسے طہر میں طلاق دی جائے جس میں مباشرت کی گئی ہو اور عورت کا حاملہ ہونا ظاہرنہ ہو، تو یہ سب طلاق بدعت اور حرام ہیں۔ لیکن اگر عورت غیر مدخولہ ہو، یا ایسی مدخولہ ہو جسے حیض آنا بند ہو گیا ہو، یا ابھی حیض آنا شروع ہی نہ ہوا ہو، یا حاملہ ہو، تو اس کے معاملے میں نہ وقت کے لحاظ سے سُنّت و بدعت کا کوئی فرق ہے نہ تعداد کے لحاظ سے۔ (الانصاف فی معرفة الراجح من الخلاف علی مذهب احمد بن حنبلؓ)

امام شافعیؓ کے نزدیک طلاق کے معاملے میں سنت اور بدعت کا فرق صرف وقت کے لحاظ سے ہے نہ کہ تعداد کے لحاظ سے۔ یعنی مدخولہ عورت جس کو حیض آتا ہو اسے حیض کی حالت میں طلاق دینا، یا جو حاملہ ہو سکتی ہو اُسے ایسے طہر میں طلاق دینا جس میں مباشرت کی جا چکی ہو اور عورت کا حاملہ ہونا ظاہرنہ ہوا ہو، بدعت اور حرام ہے۔ رہی طلاقوں کی تعداد، تو خواہ بیک وقت تین طلاقوں دی جائیں، یا ایک ہی طہر میں دی جائیں، یا الگ الگ طہروں میں دی جائیں، بہرحال یہ سُنّت کے خلاف نہیں ہے۔ اور غیر مدخولہ عورت، یا ایسی عورت جسے حیض آنا بند ہو گیا ہو، یا حیض آیا ہی نہ ہو، یا جس کا حاملہ ہونا ظاہر ہو چکا ہو، اس کے معاملے میں سُنّت اور بدعت کا کوئی فرق نہیں ہے۔ (مُفْنِي المحتاج)

(۲) کسی طلاق کے بدعت، مکروہ، حرام یا گناہ ہونے کا مطلب ائمہ اربعہ کے نزدیک یہ نہیں ہے کہ وہ واقع ہی نہ ہو۔ چاروں مذاہب میں طلاق، خواہ حیض کی حالت میں دی گئی ہو، یا بیک وقت تین طلاقوں دے دی گئی ہوں، یا ایسے طہر میں طلاق دی گئی ہو جس میں مباشرت کی جا چکی ہو اور عورت کا حاملہ ہونا ظاہرنہ ہوا ہو، یا کسی اور ایسے طریقے سے دی گئی ہو جسے کسی امام نے بدعت قرار دیا ہے، بہرحال واقع ہو جاتی ہے، اگرچہ آدمی گناہ گار ہوتا ہے۔ لیکن بعض دوسرے مجتہدین نے اس مسئلے میں ائمہ اربعہ سے اختلاف کیا ہے۔

سعید بن المؤیثؓ اور بعض دوسرے تابعین کہتے ہیں کہ جو شخص سُنّت کے خلاف حیض کی حالت میں طلاق دے، یا بیک وقت تین طلاقوں دے دے، اس کی طلاق سرے سے واقع ہی نہیں ہوتی۔ یہی رائے امامیتیہ کی ہے۔

اور اس رائے کی بنیاد یہ ہے کہ ایسا کرنا چونکہ ممنوع اور بدعتِ محترمہ ہے اس لیے یہ غیر موثر ہے۔ حالانکہ اُپر جو احادیث ہم نقل کر آئے ہیں، ان میں یہ بیان ہوا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے جب بیوی کو حالتِ حیض میں طلاق دی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں رجوع کا حکم دیا۔ اگر یہ طلاق واقع ہی نہیں ہوئی تھی تو رجوع کا حکم دینے کے کیا معنی؟ اور یہ بھی بکثرت احادیث سے ثابت ہے کہ حضور نے اور اکابر صحابةؓ نے ایک سے زیادہ طلاق دینے والے کو اگرچہ گناہ گار قرار دیا ہے، مگر اس کی طلاق کو غیر موثر قرار نہیں دیا۔

طاوس اور عکرِ مہ کہتے ہیں کہ بیک وقت تین طلاقوں دی جائیں تو صرف ایک طلاق واقع ہوتی ہے، اور اسی رائے کو امام ابن تیمیہؓ نے اختیار کیا ہے۔ اُن کی اس رائے کا مأخذ یہ روایت ہے کہ ابوالصہباء نے ابن عباسؓ سے پوچھا: ”کیا آپ کو معلوم نہیں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکرؓ کے عہد میں اور حضرت عمرؓ کے ابتدائی دور میں تین طلاقوں کو ایک قرار دیا جاتا تھا؟“ انھوں نے جواب دیا: ”ہاں۔“ (بخاری و مسلم)، اور مسلم، ابو داؤد اور مسند احمد میں ابن عباسؓ کا یہ قول نقل کیا گیا ہے کہ ”رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکرؓ کے عہد، اور حضرت عمرؓ کی خلافت کے ابتدائی دو سالوں میں تین طلاقوں کو ایک قرار دیا جاتا تھا۔ پھر حضرت عمرؓ نے کہا کہ لوگ ایک ایسے معاملے میں جلد بازی کرنے لگے ہیں جس میں اُن کے لیے سوچ سمجھ کر کام کرنے کی گنجائش رکھی گئی تھی۔ اب کیوں نہ ہم ان کے اس فعل کو نافذ کر دیں؟ چنانچہ انھوں نے اسے نافذ کر دیا۔“

لیکن یہ رائے کئی وجوہ سے قابلِ قبول نہیں ہے۔ اول تو متعدد روایات کے مطابق ابن عباسؓ کا اپنا فتویٰ اس کے خلاف تھا جیسا کہ ہم اُپر نقل کر چکے ہیں۔ دوسرے، یہ بات اُن احادیث کے بھی خلاف پڑتی ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اکابر صحابةؓ سے منقول ہوئی ہیں، جن میں بیک وقت تین طلاقوں دینے والے کے متعلق یہ فتویٰ دیا گیا ہے کہ اس کی تینوں طلاقوں نافذ ہو جاتی ہیں۔ یہ احادیث بھی ہم نے اُپر نقل کر دی ہیں۔ تیسرا، خود ابن عباسؓ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ نے صحابہؓ کے مجمع میں تین طلاقوں کو نافذ کرنے کا اعلان فرمایا تھا، لیکن نہ اُس وقت، نہ اُس کے بعد کبھی صحابہؓ میں سے کسی نے اس سے اختلاف کا اظہار کیا۔ اب کیا یہ تصور کیا جا سکتا ہے کہ حضرت عمرؓ کے خلاف کسی کام کا فیصلہ کر سکتے تھے؟ اور سارے صحابہؓ اس پر سکوت بھی اختیار کر سکتے تھے؟ مزید برآل رُکانہ بن عبدِ یزید کے قصے میں ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ، امام شافعیؓ، دارمی اور حاکم نے یہ روایت نقل کی ہے کہ رُکانہ نے جب ایک ہی مجلس میں اپنی بیوی کو تین طلاقوں دیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو حلف دے کر پوچھا کہ ان کی نیت ایک ہی طلاق دینے کی تھی؟ (یعنی باقی دو طلاقوں پہلی طلاق پر زور دینے کے لیے ان کی زبان سے نکلی تھیں، تین طلاق دے کر ہمیشہ کے لیے جدا کر دینا مقصود نہ تھا) اور جب انھوں نے یہ حلفیہ بیان دیا تو آپؐ نے ان کو رجوع کا حق دے دیا۔ اس سے اس معاملے کی اصل حقیقت معلوم ہو جاتی ہے کہ ابتدائی دور میں کس قسم

کی طلاقوں کو ایک کے حکم میں رکھا جاتا تھا۔ اسی بنا پر شارحین حدیث نے ابن عباسؓ کی روایت کا یہ مطلب لیا ہے کہ ابتدائی دور میں چونکہ لوگوں کے اندر دینی معاملات میں خیانت قریب مفقود تھی، اس لیے تین طلاق دینے والے کے اس بیان کو تسلیم کر لیا جاتا تھا کہ اُس کی اصل نیت ایک طلاق دینے کی تھی اور باقی دو طلاقوں میں پہلی طلاق پر زور دینے کے لیے اُس کی زبان سے نکلی تھیں۔ لیکن حضرت عمرؓ نے جب دیکھا کہ لوگ پہلے جلد بازی کر کے تین تین طلاقوں دے ڈالتے ہیں اور پھر تاکید کا بہانہ کرتے ہیں، تو انہوں نے اس بہانے کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔ امام نوویؓ اور امام بیکیؓ نے اسے ابن عباسؓ والی روایت کی بہترین تاویل قرار دیا ہے۔ آخری بات یہ ہے کہ خود ابوالصہباء کی اُن روایات میں اضطراب پایا جاتا ہے جو ابن عباسؓ کے قول کے بارے میں اُن سے مروی ہیں۔ مسلم اور ابو داؤد اورنسائیؓ نے انھی ابوالصہباء سے ایک دوسری روایت یہ نقل کی ہے کہ ان کے دریافت کرنے پر ابن عباسؓ نے فرمایا: ”ایک شخص جب خلوٰت سے پہلے اپنی بیوی کو تین طلاقوں دیتا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکرؓ کے عہد اور حضرت عمرؓ کے ابتدائی دور میں اس کو ایک طلاق قرار دیا جاتا تھا۔“ اس طرح ایک ہی راوی نے ابن عباسؓ سے دو مختلف مضمونوں کی روایتیں نقل کی ہیں اور یہ اختلاف دونوں روایتوں کو کمزور کر دیتا ہے۔

(۳) حیض کی حالت میں طلاق دینے والے کو چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے رجوع کا حکم دیا تھا، اس لیے فقہا کے درمیان یہ سوال پیدا ہوا ہے کہ یہ حکم کس معنی میں ہے۔ امام ابوحنیفہ، امام شافعی، امام احمد، امام اوزاعی، ابن ابی لیلی، اسحاق بن راہوئیہ اور ابوثور حبہم اللہ کہتے ہیں کہ ایسے شخص کو رجوع کا حکم تو دیا جائے گا مگر رجوع پر مجبور نہ کیا جائے گا۔ (عمدة القاري) ہدایہ میں حنفیۃ کا مذہب یہ بیان کیا گیا ہے کہ اس صورت میں رجوع کرنا نہ صرف مستحب بلکہ واجب ہے۔ مُغْنی الحاج میں شافعیہ کا مسلک یہ بیان ہوا ہے کہ جس نے حیض میں طلاق دی ہو اور تین طلاقوں نہ دے ڈالی ہوں، اس کے لیے مسنون یہ ہے کہ وہ رجوع کرے، اور اُس کے بعد والے طہر میں طلاق نہ دے، بلکہ اس کے گزرنے کے بعد جب دوسری مرتبہ عورت حیض سے فارغ ہو تو طلاق دینا چاہے تو دے، تاکہ حیض میں دی ہوئی طلاق سے رجوع میں کھیل کے طور پر نہ ہو۔ الانصار میں حنابلہ کا مسلک یہ بیان ہوا ہے کہ اس حالت میں طلاق دینے والے کے لیے رجوع کرنا مستحب ہے۔ لیکن امام مالکؓ اور اُن کے اصحاب کہتے ہیں کہ حیض کی حالت میں طلاق دینا جرم قابل دست اندازی پولیس ہے۔ عورت خواہ مطالبه کرے یا نہ کرے، بہرحال حاکم کا یہ فرض ہے کہ جب کسی شخص کا یہ فعل اس کے علم میں آئے تو وہ اسے رجوع پر مجبور کرے اور عدّت کے آخری وقت تک اس پر دباؤ ڈالتا رہے۔ اگر وہ انکار کرے تو اسے قید کر دے۔ پھر بھی انکار کرے تو اسے مارے۔ اس پر بھی نہ مانے تو حاکم خود فیصلہ کر دے کہ ”میں نے تیری بیوی تجوہ پر واپس کر دی۔“ اور حاکم کا یہ فیصلہ رجوع ہو گا جس کے بعد مرد کے لیے اُس عورت سے مباشرت کرنا جائز ہو گا، خواہ اس کی نیت رجوع کی ہو یا نہ ہو، کیونکہ حاکم کی نیت اُس کی نیت کی قائم مقام ہے۔ (حاشیۃ الدسوی) مالکیہ یہ بھی کہتے ہیں کہ جس

شخص نے طوعاً و کرہًا حیض میں دی ہوئی طلاق سے رجوع کر لیا ہو، وہ اگر طلاق ہی دینا چاہے تو اس کے لیے مستحب طریقہ یہ ہے کہ جس حیض میں اس نے طلاق دی ہے، اس کے بعد والے طہر میں اسے طلاق نہ دے، بلکہ جب دوبارہ حیض آنے کے بعد وہ ظاہر ہو اُس وقت طلاق دے۔ طلاق سے متصل والے طہر میں طلاق نہ دینے کا حکم دراصل اس لیے دیا گیا ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق دینے والے کا رجوع صرف زبانی کلامی نہ ہو بلکہ اُسے طہر کے زمانے میں عورت سے مباشرت کرنی چاہیے۔ پھر جس طہر میں مباشرت کی جا چکی ہو اس میں طلاق دینا چونکہ منوع ہے، لہذا طلاق دینے کا صحیح وقت اس کے بعد والا طہر ہی ہے۔ (حاشیۃ الدسوی)

(۴) رجعی طلاق دینے والے کے لیے رجوع کا موقع کس وقت تک ہے؟ اس میں بھی فقہا کے درمیان اختلاف واقع ہوا ہے، اور یہ اختلاف اس سوال پر پیدا ہوا ہے کہ سورہ بقرہ کی آیت ۲۲۸ میں شَلَّةٌ قُرُوْءٌ سے مراد تین حیض ہیں یا تین طہر؟ امام شافعیؓ اور امام مالکؓ کے نزدیک قراء سے مراد طہر ہے، اور یہ رائے حضرت عائشہ، ابن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم سے منقول ہے۔ حفیۃ کا مذہب یہ ہے کہ قراء سے مراد حیض ہے، اور امام احمد بن حنبلؓ کا معتبر مذہب بھی یہی ہے۔ یہ رائے چاروں خلفائے راشدین، عبد اللہ بن مسعود، عبد اللہ بن عباس، ابی بن کعب، معاذ بن جبل، ابوالدرداء، عبادہ بن صامت اور ابو موسیٰ اشتری رضی اللہ عنہم سے منقول ہے۔ امام محمدؓ نے مؤطا میں شعیؓ کا قول نقل کیا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ۱۳ صحابیوں سے ملے ہیں، اور ان سب کی رائے یہی تھی۔ اور یہی رائے بکثرت تابعین نے بھی اختیار کی ہے۔

اس اختلاف کی بنا پر شافعیہ اور مالکیہ کے نزدیک تیرے حیض میں داخل ہوتے ہی عورت کی عدّت ختم ہو جاتی ہے، اور مرد کا حق رجوع ساقط ہو جاتا ہے۔ اور اگر طلاق حیض کی حالت میں دی گئی ہو، تو اس حیض کا شمار عدّت میں نہ ہو گا، بلکہ چوتھے حیض میں داخل ہونے پر عدّت ختم ہو گی۔ (مُغْنی المحتاج، حاشیۃ الدسوی) حفیۃ کا مذہب یہ ہے کہ اگر تیرے حیض میں دس دن گزر نے پرخون بند ہو تو عورت کی عدّت ختم ہو جائے گی، خواہ عورت غسل کرے یا نہ کرے۔ اور اگر دس دن سے کم میں خون بند ہو جائے تو عدّت اُس وقت تک ختم نہ ہو گی جب تک عورت غسل نہ کر لے، یا ایک نماز کا پُورا وقت نہ گزر جائے۔ پانی نہ ہونے کی صورت میں امام ابوحنینؓ اور امام ابویوسفؓ کے نزدیک جب عورت تمیم کر کے نماز پڑھ لے، اس وقت مرد کا حق رجوع ختم ہو گا، اور امام محمدؓ کے نزدیک تمیم کرتے ہی حق رجوع ختم ہو جائے گا۔ (بدایہ) امام احمدؓ کا معتبر مذہب، جس پر جمہور حنابلہ کا اتفاق ہے، یہ ہے کہ جب تک عورت تیرے حیض سے فارغ ہو کر غسل نہ کر لے، مرد کا حق رجوع باقی رہے گا۔ (الانصاف)

(۵) رجوع کس طرح ہوتا ہے اور کس طرح نہیں ہوتا؟ اس مسئلے میں فقہا کے درمیان یہ امر مُتفق علیہ ہے کہ جس شخص نے اپنی بیوی کو رجعی طلاق دی ہو، وہ عدّت ختم ہونے سے پہلے جب چاہے رجوع کر سکتا ہے، خواہ عورت راضی ہو یا نہ ہو۔ کیونکہ قرآن مجید (سورہ بقرہ، آیت ۲۲۸) میں فرمایا گیا ہے: وَ بُعْلَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدَدِهِنَّ

فی ذلک، ”اُن کے شوہر اس مدت کے اندر انھیں واپس لے لینے کے پُوری طرح حق دار ہیں۔“ اس سے خود بخود یہ نتیجہ نکتا ہے کہ عدت گزرنے سے پہلے تک اُن کی زوجیت برقرار رہتی ہے اور وہ انھیں قطعی طور پر چھوڑ دینے سے پہلے واپس لے سکتے ہیں۔ بالفاظ دیگر رجوع کوئی تجدید نکاح نہیں ہے کہ اس کے لیے عورت کی رضا ضروری ہو۔ اس حد تک اتفاق کے بعد آگے رجوع کے طریقے میں فقہا کی رائے مختلف ہو گئی ہے۔

شافعیہ کے نزدیک رجوع صرف قول ہی سے ہو سکتا ہے، عمل سے نہیں ہو سکتا۔ اگر آدمی زبان سے یہ نہ کہے کہ میں نے رجوع کیا تو مباشرت یا اختلاط کا کوئی فعل، خواہ رجوع کی نیت ہی سے کیا گیا ہو، رجوع قرار نہیں دیا جائے گا، بلکہ اس صورت میں عورت سے ہر قسم کا استمتعام حرام ہے، چاہے وہ بلا شہوت ہی ہو۔ لیکن **مُطْلَقَةِ رَجُعِيَّةٍ** سے مباشرت کرنے پر حد نہیں ہے، کیونکہ علام کا اس کے حرام ہونے پر اتفاق نہیں ہے۔ البتہ جو اس کے حرام ہونے کا اعتقاد رکھتا ہو، اسے تعزیر دی جائے گی۔ مزید برآں شافعی مسلک کی رو سے **مُطْلَقَةِ رَجُعِيَّةٍ** کے ساتھ مباشرت کرنے پر بہر حال مہر مثل لازم آتا ہے، خواہ اس کے بعد آدمی رجوع بالقول کرے یا نہ کرے۔ (مُغْنِيُ الْحَاجَ)

مالکیہ کہتے ہیں کہ رجوع قول اور فعل، دونوں سے ہو سکتا ہے۔ اگر رجوع بالقول میں آدمی صریح الفاظ استعمال کرے، تو خواہ اس کی نیت رجوع کی ہو یا نہ ہو، رجوع ہو جائے گا، بلکہ اگر وہ مذاق کے طور پر بھی رجوع کے صریح الفاظ کہہ دے تو وہ رجوع قرار پائیں گے۔ لیکن اگر الفاظ صریح نہ ہوں تو وہ صرف اُس صورت میں رجوع قرار دیے جائیں گے جب کہ وہ رجوع کی نیت سے کہے گئے ہوں۔ رہا رجوع بالفعل، تو کوئی فعل خواہ وہ اختلاط ہو، یا مباشرت، اس وقت تک رجوع قرار نہیں دیا جاسکتا جب تک وہ رجوع کی نیت سے نہ کیا گیا ہو۔ (حاشیۃ الدُّسوqi، احکام القرآن لابن الغزی)

حنفیہ اور حنابلہ کا مسلک رجوع بالقول کے معاملے میں وہی ہے جو مالکیہ کا ہے۔ رہا رجوع بالفعل، تو مالکیہ کے برعکس ان دونوں مذاہب کا فتویٰ یہ ہے کہ شوہر اگر عدت کے اندر **مُطْلَقَةِ رَجُعِيَّةٍ** سے مباشرت کر لے، تو وہ آپ سے آپ رجوع ہے، خواہ رجوع کی نیت ہو یا نہ ہو۔ البتہ دونوں کے مسلک میں فرق یہ ہے کہ حنفیہ کے نزدیک اختلاط کا ہر فعل رجوع ہے، خواہ وہ مباشرت سے کم کسی درجے کا ہو، اور حنابلہ مخفی اختلاط کو رجوع نہیں مانتے۔ (بِدَايَةٍ، فَتْحُ الْقَدِيرِ، عُمْدَةُ الْقَارِيِ، الْأَنْصَافُ)

(۶) طلاق سُنّت اور طلاق بدعت کے نتائج کا فرق یہ ہے کہ ایک طلاق یا دو طلاق دینے کی صورت میں اگر عدت گزر بھی جائے تو **مُطْلَقَةِ عورت** اور اس کے سابق شوہر کے درمیان باہمی رضامندی سے پھر نکاح ہو سکتا ہے۔ لیکن اگر آدمی تین طلاق دے چکا ہو تو نہ عدت کے اندر رجوع ممکن ہے اور نہ عدت گزر جانے کے بعد دوبارہ نکاح کیا جاسکتا ہے، إِلَّا يَكُونُ أُسْ عورت کا نکاح کسی اور شخص سے ہو، وہ نکاح صحیح نوعیت کا ہو، دوسرا شوہر اُس عورت سے مباشرت بھی کر چکا ہو، پھر یا تو وہ اسے طلاق دے دے یا مر جائے۔ اس کے بعد اگر عورت اور اس کا سابق شوہر باہمی رضامندی کے ساتھ ازسرنو نکاح کرنا چاہیں تو کر سکتے ہیں۔ احادیث

وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ
بُيوْتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ

اور عدّت کے زمانے کا ٹھیک شمار کرو، اور اللہ سے ڈرو جو تمہارا رب ہے۔ (زمانہ عدّت میں) نہ تم انھیں ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں، إِلَيْهِ كَوَهْ كَسْتِيْرَ بُرَائِيْ کی مرتکب ہوں۔ یہ

کی اکثر کتابوں میں صحیح سند کے ساتھ یہ روایت آئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو تین طلاقیں دے دیں، پھر اس عورت نے دوسرے شخص سے نکاح کر لیا، اور اس دوسرے شوہر کے ساتھ اس کی خلوت بھی ہوئی، مگر مباشرت نہیں ہوئی، پھر اس نے اسے طلاق دے دی، اب کیا اس عورت کا اپنے سابق شوہر سے دوبارہ نکاح ہو سکتا ہے؟ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: لَا، حَتَّى يَذُوقَ الْآخِرَ مِنْ عَسِيلَتِهَا مَا ذاقَ الْأُولَ۔ ”نہیں، جب تک کہ دوسرا شوہر اس سے اُسی طرح لطف اندو زندہ ہو چکا ہو جس طرح پہلا شوہر ہوا تھا۔“ رہاسازشی نکاح، جس میں پہلے سے یہ طے شدہ ہو کہ عورت کو سابق شوہر کے لیے حلال کرنے کی خاطر ایک آدمی اس سے نکاح کرے گا اور مباشرت کرنے کے بعد اسے طلاق دے دے گا، تو امام ابو یُوسُفؓ کے نزدیک یہ نکاح فاسد ہے، اور امام ابو حنیفہؓ کے نزدیک اس سے تحلیل تو ہو جائے گی، مگر یہ فعل مکروہ تحریکی ہے۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لَعْنَ اللَّهِ الْمَحْلُ وَالْمَحْلُ لَهُ، ”اللہ نے تحلیل کرنے والے اور تحلیل کرانے والے، دونوں پر لعنت فرمائی ہے۔“ (ترمذی، نسائی) حضرت عقبہ بن عامر کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہؓ سے پوچھا: إِلَّا أَخْبَرْكُمْ بِالْتِيسِ الْمُسْتَعَارِ؟ ”کیا میں تمھیں نہ بتاؤں کہ کرایے کا سائز کون ہوتا ہے؟“ صحابہؓ نے عرض کیا: ”ضُرُور ارشاد فرمائیں۔“ فرمایا: هُوَ الْمَحْلُ، لَعْنَ اللَّهِ الْمَحْلُ وَالْمَحْلُ لَهُ۔ ”وہ تحلیل کرنے والا ہے۔ خدا کی لعنت ہے تحلیل کرنے والے پر بھی اور اس شخص پر بھی جس کے لیے تحلیل کی جائے۔“ (ابن ماجہ، دارقطنی)

۲ - اس حکم کا خطاب مردوں سے بھی ہے اور عورتوں سے بھی اور ان کے خاندان والوں سے بھی۔ مطلب یہ ہے کہ طلاق کو کھیل نہ سمجھ بیٹھو کہ طلاق کا اہم معاملہ پیش آنے کے بعد یہ بھی یاد نہ رکھا جائے کہ کب طلاق دی گئی ہے، کب عدّت شروع ہوئی اور کب اس کو ختم ہونا ہے۔ طلاق ایک نہایت نازک معاملہ ہے جس سے عورت اور مرد اور ان کی اولاد اور ان کے خاندان کے لیے بہت سے قانونی مسائل پیدا ہوتے ہیں۔ اس لیے جب طلاق دی جائے تو اس کے وقت اور تاریخ کو یاد رکھا جائے، اور یہ بھی یاد رکھا جائے کہ کس حالت میں عورت

کو طلاق دی گئی ہے، اور حساب لگا کر دیکھا جائے کہ عدّت کا آغاز کب ہوا ہے، کب تک وہ باقی ہے، اور کب وہ ختم ہو گئی۔ اسی حساب پر ان امور کا فیصلہ موقوف ہے کہ شوہر کو کب تک رجوع کا حق ہے، کب تک اسے عورت کو گھر میں رکھنا ہے، کب تک اُس کا نفقة دینا ہے، کب تک وہ عورت کا وارث ہو گا اور عورت اس کی وارث ہو گی، کب عورت اس سے جُدا ہو جائے گی اور اسے دوسرا نکاح کر لینے کا حق حاصل ہو جائے گا۔ اور اگر یہ معاملہ کسی مُقدَّمے کی صورت اختیار کر جائے تو عدالت کو بھی صحیح فیصلہ کرنے کے لیے طلاق کی صحیح تاریخ اور وقت اور عورت کی حالت معلوم ہونے کی ضرورت ہو گی، کیونکہ اس کے بغیر وہ مدخولہ اور غیر مدخولہ، حاملہ اور غیر حاملہ، بے حیض اور با حیض، رجعیہ اور غیر رجعیہ عورتوں کے معاملے میں طلاق سے پیدا شدہ مسائل کا صحیح فیصلہ نہیں کر سکتی۔

۳۔ یعنی نہ مرد غصے میں آ کر عورت کو گھر سے نکال دے، اور نہ عورت خود ہی بگڑ کر گھر چھوڑ دے۔ عدّت تک گھر اُس کا ہے۔ اُسی گھر میں دونوں کو رہنا چاہیے، تاکہ باہم موافقت کی کوئی صورت اگر نکل سکتی ہو تو اس سے فائدہ اٹھایا جاسکے۔ طلاق اگر رجعی ہو تو کسی وقت بھی شوہر کی طبیعت بیوی کی طرف مائل ہو سکتی ہے، اور بیوی بھی اختلاف کے اسباب کو دور کر کے شوہر کو راضی کرنے کی کوشش کر سکتی ہے۔ دونوں ایک گھر میں موجود رہیں گے تو تین مہینے تک، یا تین حیض آنے تک، یا حمل کی صورت میں وضعِ حمل تک اس کے موقع بارہا پیش آ سکتے ہیں۔ لیکن اگر مرد جلد بازی کر کے اسے نکال دے، یا عورت ناجھی سے کام لے کر میکے جا بیٹھے، تو اس صورت میں رجوع کے امکانات بہت کم رہ جاتے ہیں اور بالعموم طلاق کا انجام آخر کار مستقل علیحدگی ہو کر رہتا ہے۔ اسی لیے فقہاء نے یہاں تک کہا ہے کہ طلاقِ رجعی کی صورت میں جو عورت عدّت گزار رہی ہو، اُسے بناؤ سنگھار کرنا چاہیے تاکہ شوہر اس کی طرف مائل ہو۔ (بدایہ، الانصار)

فقہاء کے درمیان اس امر میں اتفاق ہے کہ مُطَلَّقَةٌ رجعیَّةٌ کو عدّت کے زمانے میں سُکونت اور نفقة کا حق ہے، اور عورت کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ شوہر کی اجازت کے بغیر گھر سے جائے، اور مرد کے لیے بھی یہ جائز نہیں ہے کہ اسے گھر سے نکالے۔ اگر مرد اسے نکالے گا تو گناہ گار ہو گا، اور عورت اگر خود نکلے گی تو گناہ گار بھی ہو گی اور نفقة و سُکونت کے حق سے بھی محروم ہو جائے گی۔

۴۔ اس کے متعدد مطلب مختلف فقہاء نے بیان کیے ہیں۔ حضرت حسن بصری، عامر شعبی، زید بن اسلم، ضحاک، مجاهد، عکبر مہ، ابن زید، حماد اور لیث کہتے ہیں کہ اس سے مراد بدکاری ہے۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ اس سے مراد بدزبانی ہے، یعنی یہ کہ طلاق کے بعد بھی عورت کا مزاج دُرستی پر نہ آئے، بلکہ وہ عدّت کے زمانے میں شوہر اور اس کے خاندان والوں سے جھگڑتی اور بدزبانی کرتی رہے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد نشوز ہے، یعنی عورت کو نشوز کی بنا پر طلاق دی گئی ہو اور عدّت کے زمانے میں بھی وہ شوہر کے مقابلے پر سرکشی کرنے سے باز نہ آئے۔ عبد اللہ بن عمرؓ، سعیدی، ابن الصائب اور ابراہیم تخریج کہتے ہیں کہ اس سے مراد عورت کا گھر سے نکل جانا ہے، یعنی ان کی رائے میں طلاق کے بعد عدّت کے زمانے میں عورت کا گھر چھوڑ کر نکل جانا بجائے خود فاحشہ مبینہ (صریح برائی کا ارتکاب) ہے،

حُدُودُ اللَّهِ طَ وَ مَنْ يَعْدَ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ طَ لَا
تَدْرِي مُ لَعَلَّ اللَّهَ يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝ فَإِذَا بَلَغْنَ

اللَّهُ مَقْرَرَكَرْدَهِ حَدِيْسٌ ہے، اور جو کوئی اللَّهُ کی حدود سے تجاوز کرے گا وہ اپنے اوپر خود ظلم کرے گا۔ تم نہیں جانتے، شاید اس کے بعد اللَّه (موافقت کی) کوئی صورت پیدا کر دے۔ پھر جب وہ اپنی (عدّت کی)

اور یہ ارشاد کہ ”وَهُنَّةِ خُودِ نَكْلِيْسِ إِلَّا يَكُونُ صَرْطَجَ بَرَائِيَّ کِيْ مَرْتَكِبُ ہُوْنَ“، پچھا اس طرح کا کلام ہے جیسے کوئی کہے کہ ”تم کسی کو گالی نہ دو إِلَّا يَكُونُ بَدْ تَمِيزَ بَنُو“۔ ان چار اقوال میں سے پہلے تین قولوں کے مطابق ”إِلَّا يَكُونُ“ کا تعلق ”ان کو گھروں سے نہ نکالو“ کے ساتھ ہے، اور اس فقرے کا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ بد چلنی یا بذبانی یا نشوز کی مرتکب ہوں تو انہیں نکال دینا جائز ہو گا۔ اور چوتھے قول کی رو سے اس کا تعلق ”اوْهُنَّةِ خُودِ نَكْلِيْسِ“ کے ساتھ ہے، اور مطلب یہ ہے کہ اگر وہ نکلیں گی تو صریح بُرَائِيَّ کی مرتکب ہوں گی۔

۵۔ یہ دونوں فقرے اُن لوگوں کے خیال کی بھی تردید کرتے ہیں جو اس بات کے قائل ہیں کہ جیس کی حالت میں طلاق دینے یا بیک وقت تین طلاق دے دینے سے کوئی طلاق سرے سے واقع ہی نہیں ہوتی، اور اُن لوگوں کی رائے کو بھی غلط ثابت کر دیتے ہیں جن کا خیال یہ ہے کہ بیک وقت تین طلاق ایک ہی طلاق کے حکم میں ہیں۔ سوال یہ ہے کہ اگر بُدْعی طلاق واقع ہی نہیں ہوتی، یا تین طلاق ایک ہی طلاق رجُعی کے حکم میں ہیں، تو یہ کہنے کی آخر ضرورت ہی کیا رہ جاتی ہے کہ جو اللَّهُ کی حُدُود، یعنی سُنّت کے بتائے ہوئے طریقے کی خلاف ورزی کرے گا، وہ اپنے نفس پر ظلم کرے گا، اور تم نہیں جانتے شاید اس کے بعد اللَّه موافقت کی کوئی صورت پیدا کر دے؟ یہ دونوں باتیں تو اُسی صورت میں با معنی ہو سکتی ہیں جب کہ سُنّت کے خلاف طلاق دینے سے واقعی کوئی نقصان ہوتا ہو جس پر آدمی کو پچھتا ناپڑے، اور تین طلاق بیک وقت دے بیٹھنے سے رجوع کا کوئی امکان باقی نہ رہتا ہو۔ ورنہ ظاہر ہے کہ جو طلاق واقع ہی نہ ہو اس سے حُدُود اللَّه پر کوئی تَعَدِّی نہیں ہوتی جو اپنے نفس پر ظلم قرار پائے، اور جو طلاق بہرحال رجُعی ہی ہو اس کے بعد تو لازماً موافقت کی صورت باقی رہتی ہے، پھر یہ کہنے کی کوئی حاجت نہیں ہے کہ شاید اس کے بعد اللَّه موافقت کی کوئی صورت پیدا کر دے۔

اس مقام پر ایک مرتبہ پھر سورہ بقرہ کی آیات ۲۲۸ تا ۲۳۰ اور سورہ طلاق کی زیر بحث آیات کے باہمی تعلق کو اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے۔ سورہ بقرہ میں طلاق کا نصاب تین بتایا گیا ہے، جن میں سے دو کے بعد رجوع کا حق، اور عدّت گزر جانے کے بعد بلا تحلیل دوبارہ نکاح کر لینے کا حق باقی رہتا ہے، اور تیسرا طلاق دے دینے سے یہ دونوں حق ساقط ہو جاتے ہیں۔ سورہ طلاق کی یہ آیات اس حکم میں کسی ترمیم و تفسیخ کے لیے نازل نہیں ہوئی ہیں،

أَجَدَهُنَّ فَأُمِسْكُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوْهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
وَ أَشْهِدُوْا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ وَ أَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ طَ

مذکور کے خاتمے پر پہنچیں تو یا انھیں بھلے طریقے سے (اپنے نکاح میں) روک رکھو، یا بھلے طریقے پر اُن سے جدا ہو جاؤ۔ اور دو ایسے آدمیوں کو گواہ بنالوجوتم میں سے صاحبِ عدل ہوں۔ اور (اے گواہ بننے والو!) گواہی ٹھیک ٹھیک اللہ کے لیے ادا کرو۔

بلکہ یہ بتانے کے لیے نازل ہوئی ہیں کہ بیویوں کو طلاق دینے کے جو اختیارات مردوں کو دیے گئے ہیں، اُن کو استعمال کرنے کی داشمندانہ صورت کیا ہے جس کی پیروی اگر کی جائے تو گھر بگڑنے سے بچ سکتے ہیں، طلاق دے کر پچھتا نے کی نوبت پیش نہیں آ سکتی، موافقت پیدا ہونے کے زیادہ موقع باقی رہتے ہیں، اور اگر بالآخر علیحدگی ہو بھی جائے تو یہ آخری چارہ کار کھلا رہتا ہے کہ پھرمل جانا چاہیں تو دوبارہ نکاح کر لیں۔ لیکن اگر کوئی شخص نادانی کے ساتھ اپنے ان اختیارات کو غلط طریقے سے استعمال کر بیٹھے تو وہ اپنے اور خود ظلم کرے گا اور تلافی کے تمام موقع کھو بیٹھے گا۔ یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے ایک باپ اپنے بیٹے کو تین سوروپے دے اور کہہ کہ یہ تمہاری ملکیت ہیں، ان کو تم اپنی مرضی سے خرچ کرنے کے مختار ہو۔ پھر وہ اسے نصیحت کرے کہ اپنے اس مال کو جو میں نے تمھیں دے دیا ہے، اس طرح احتیاط کے ساتھ ب محل اور بذریعہ استعمال کرنا، تاکہ تم اس سے صحیح فائدہ اٹھا سکو، ورنہ میری نصیحت کے خلاف تم بے احتیاط کے ساتھ اسے بے موقع خرچ کرو گے، یا ساری رقم بیک وقت خرچ کر بیٹھو گے تو نقصان اٹھاؤ گے اور پھر مزید کوئی رقم میں تمھیں بر باد کرنے کے لیے نہیں دوں گا۔ یہ ساری نصیحت ایسی صورت میں بے معنی ہو جاتی ہے جب کہ باپ نے پوری رقم سرے سے اس کے ہاتھ میں چھوڑی ہی نہ ہو، وہ بے موقع خرچ کرنا چاہے تو رقم اس کی جیب سے نکلے ہی نہیں، یا پورے تین سو خرچ کر ڈالنے پر بھی ایک سو ہی اس کے ہاتھ سے نکلیں اور دوسو بہر حال اس کی جیب میں پڑے رہیں۔ صورتِ معاملہ اگر یہی ہو تو اس نصیحت کی آخر حاجت کیا ہے؟

۶۔ یعنی ایک یا دو طلاق دینے کی صورت میں عدت ختم ہونے سے پہلے پہلے فیصلہ کر لو کہ آیا عورت کو اپنی زوجیت میں رکھنا ہے یا نہیں۔ رکھنا ہو تو نباہنے کی غرض سے رکھو، اس غرض سے نہ رکھو کہ اُس کو ستانے کے لیے رجوع کرلو اور پھر طلاق دے کر اس کی عدت لمبی کرتے رہو۔ اور اگر رخصت کرنا ہو تو شریف آدمیوں کی طرح کسی لڑائی جھگڑے کے بغیر رخصت کرو، مہر یا اس کا کوئی حصہ باقی ہو تو ادا کر دو، اور حسب توفیق کچھ نہ کچھ متعہ طلاق کے طور پر دو، جیسا کہ سورہ بقرہ، آیت ۲۳۱ میں ارشاد ہوا ہے۔ (مزید تشریع کے لیے ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن،

ذلِكُمْ يُوَعْطُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَحْرَاجًا ۝ وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۝

یہ باتیں ہیں جن کی تم لوگوں کو نصیحت کی جاتی ہے، ہر اس شخص کو جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو۔ جو کوئی اللہ سے ڈرتے ہوئے کام کرے گا اللہ اس کے لیے مشکلات سے نکلنے کا کوئی راستہ پیدا کر دے گا اور اسے ایسے راستے سے رزق دے گا جدھر اس کا گمان بھی نہ جاتا ہو۔

(جلد چہارم، الاحزاب، حاشیہ ۸۶)

۷ - ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ اس سے مراد طلاق پر بھی گواہ بنانا ہے اور رجوع پر بھی۔ (ابن جریر) حضرت عمران بن حصین سے پوچھا گیا کہ ایک شخص نے اپنی بیوی کو طلاق دی اور پھر اس سے رجوع کر لیا، مگر نہ طلاق پر کسی کو گواہ بنایا نہ رجوع پر۔ انہوں نے جواب دیا: ”تم نے طلاق بھی سنت کے خلاف دی اور رجوع بھی سنت کے خلاف کیا۔ طلاق اور رجوع دونوں پر گواہ بناؤ اور آئینہ ایسا نہ کرنا“، (ابوداؤد، ابن ماجہ) لیکن فقہائے اربعہ کا اس پر اتفاق ہے کہ طلاق اور رجعت اور فرقہ پر گواہ بنانا، ان افعال کی صحیت کے لیے شرط نہیں ہے کہ اگر گواہ نہ بنایا جائے تو نہ طلاق واقع ہو، نہ رجوع صحیح ہو اور نہ فرقہ، بلکہ یہ حکم اس احتیاط کے لیے دیا گیا ہے کہ فریقین میں سے کوئی بعد میں کسی واقعے کا انکار نہ کر سکے، اور نزاع پیدا ہونے کی صورت میں بآسانی فیصلہ ہو سکے، اور شکوہ و شبہات کا دروازہ بھی بند ہو جائے۔ یہ حکم بالکل ایسا ہی ہے جیسے فرمایا: وَأَشْهِدُ وَإِذَا تَبَيَّنَمْ، ”جب تم آپس میں بیع کا کوئی معاملہ طے کرو تو گواہ بنالو۔“ (البقرہ: ۲۸۲)

اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ بیع پر گواہ بنانا فرض ہے اور اگر گواہ نہ بنایا جائے تو بیع صحیح نہ ہوگی، بلکہ یہ ایک حکیمانہ ہدایت ہے جو زیارات کا سدی باب کرنے کے لیے دی گئی ہے اور اس پر عمل کرنے ہی میں بہتری ہے۔ اسی طرح طلاق اور رجوع کے معاملے میں بھی صحیح بات یہی ہے کہ ان میں سے ہر فعل گواہیوں کے بغیر بھی قانوناً درست ہو جاتا ہے، لیکن احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ جو فعل بھی کیا جائے، اُسی وقت یا اُس کے بعد دو صاحبِ عدل آدمیوں کو اُس پر گواہ بنالیا جائے۔

۸ - یہ الفاظ خود بتارہ ہے ہیں کہ اوپر جو ہدایات دی گئی ہیں وہ نصیحت کی حیثیت رکھتی ہیں نہ کہ قانون کی۔ آدمی سنت کے خلاف طلاق دے بیٹھے، عدالت کا شمار محفوظ نہ رکھے، بیوی کو بلا عذرِ معقول گھر سے نکال دے، عدالت کے خاتمے پر رجوع کرے تو عورت کو ستانے کے لیے کرے اور رخصت کرے تو لڑائی جھگڑے کے ساتھ کرے، اور طلاق، رجوع، مفارقت، کسی چیز پر بھی گواہ نہ بنائے، تو اس سے طلاق اور رجوع اور مفارقت کے قانونی نتائج میں کوئی فرق واقع نہ ہوگا۔ البتہ اللہ تعالیٰ کی نصیحت کے خلاف عمل کرنا اس بات کی دلیل ہو گا کہ اس کے دل میں اللہ

وَ مَنْ يَسْأَلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ طَ إِنَّ اللَّهَ بَالْعُزُوفُ عَنِ الْمُرِّه ط
قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝ وَ الَّذِي يَدْسُنَ مِنَ الْمُجِيظِ

جو اللہ پر بھروسا کرے اس کے لیے وہ کافی ہے۔ اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے۔
اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک تقدیر مقرر کر رکھی ہے۔

اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے مايوں ہو چکی ہوں ان کے معاملے میں

اور روزہ آخر پر صحیح ایمان موجود نہیں ہے جس کی بنا پر اس نے وہ طرزِ عمل اختیار کیا جو ایک سچے مومن کو اختیار نہ کرنا چاہیے۔

۹ - سیاقِ کلام خود بتا رہا ہے کہ یہاں اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہوئے کام کرنے کا مطلب سنت کے مطابق طلاق دینا، عدت کا ٹھیک ٹھیک حساب رکھنا، بیوی کو گھر سے نہ نکالنا، عدت کے اختتام پر عورت کو روکنا ہو تو نباہ کرنے کی نیت سے رجوع کرنا اور علیحدگی ہی کرنی ہو تو بھلے آدمیوں کی طرح اس کو رخصت کر دینا، اور طلاق، رجوع یا مُفارقت، جو بھی ہو، اس پر دو عادل آدمیوں کو گواہ بنالینا ہے۔ اس کے متعلق اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جو اس طرح تقویٰ سے کام لے گا، اس کے لیے ہم کوئی مخراج (یعنی مشکلات سے نکلنے کا راستہ) نکال دیں گے۔ اس سے خود بخود یہ مفہوم نکلتا ہے کہ جو شخص ان امور میں تقویٰ سے کام نہ لے گا وہ اپنے لیے خود ایسی الجھنیں اور مشکلات پیدا کر لے گا جن سے نکلنے کا کوئی راستہ اسے نہ مل سکے گا۔

ان الفاظ پر غور کیا جائے تو صاف محسوس ہوتا ہے کہ جن لوگوں کے نزدیک طلاقِ بُدعی سرے سے واقع ہی نہیں ہوتی اور جو لوگ بیک وقت یا ایک ہی طہر میں دی ہوئیں تین طلاقوں کو ایک ہی طلاق قرار دیتے ہیں، ان کی رائے صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ اگر طلاقِ بُدعی واقع ہی نہ ہو تو سرے سے کوئی انجھن پیش نہیں آتی جس سے نکلنے کے لیے کسی مخراج کی ضرورت ہو۔ اور اگر تین طلاقوں کی تھی دے بیٹھنے سے ایک ہی طلاق واقع ہوتی ہو، تب بھی مخراج کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔ اس صورت میں آخر وہ پیچیدگی کیا ہے جس سے نکلنے کے لیے کسی راستے کی حاجت پیش آئے؟

۱۰ - مراد یہ ہے کہ عدت کے دوران میں مُطلقة بیوی کو گھر میں رکھنا، اُس کا خرچ برداشت کرنا، اور رخصت کرتے ہوئے اس کو مہر یا مُشتعہ طلاق دے کر رخصت کرنا بلاشبہ آدمی پر مالی بار ڈالتا ہے۔ جس عورت سے آدمی دل برداشتہ ہو کر تعلقات منقطع کر لینے پر آمادہ ہو چکا ہو، اس پر مال خرچ کرنا تو اسے ضرور ناگوار ہو گا۔ اور اگر آدمی تنگ دست بھی ہو تو یہ خرچ اسے اور زیادہ کھلے گا۔ لیکن اللہ سے ڈرنے والے آدمی کو یہ سب کچھ

مِنْ نِسَاءِكُمْ إِنْ اسْتَبَّمْ فَعِدَّتْهُنَّ ثَلَثَةُ أَشْهُرٍ لَا وَالِّيٌ

اگر تم لوگوں کو کوئی شک لا جت ہے تو (تمھیں معلوم ہو کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے۔ اور یہی حکم ان کا ہے

برداشت کرنا چاہیے۔ تمہارا دل تنگ ہو تو ہو، اللہ کا ہاتھ رزق دینے کے لیے تنگ نہیں ہے۔ اُس کی ہدایت پر چل کر مال خرچ کرو گے تو وہ ایسے راستوں سے تمھیں رزق دے گا جدھر سے رزق ملنے کا تم گمان بھی نہیں کر سکتے۔

۱۱ - یعنی کوئی طاقت اللہ کے حکم کو نافذ ہونے سے روکنے والی نہیں ہے۔

۱۲ - یہ ان عورتوں کا حکم ہے جن کو حیض آنا قطعی بند ہو چکا ہو اور کبرستنی کی وجہ سے وہ سن ایساں میں داخل ہو چکی ہوں۔ ان کی عدت اُس روز سے شمار ہو گی جس روز انھیں طلاق دی گئی ہو۔ اور تین مہینوں سے مراد تین قمری مہینے ہیں۔ اگر قمری مہینے کے آغاز میں طلاق دی گئی ہو تو بالاتفاق رؤیتِ ہلال کے لحاظ سے عدت شمار ہو گی، اور اگر مہینے کے نیچے میں کسی وقت طلاق دی گئی ہو تو امام ابوحنیفہؓ کے نزدیک ۳۰ دن کا مہینا قرار دے کر ۳ مہینے پورے کرنے ہوں گے۔ (بدائع الصنائع)

رہیں وہ عورتیں جن کے حیض میں کسی نوع کی بے قاعدگی ہو، ان کے بارے میں فقہا کے درمیان اختلافات ہیں۔

حضرت سعید بن المُسیب کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: جس عورت کو طلاق دی گئی ہو، پھر ایک دو مرتبہ حیض آنے کے بعد اس کا حیض بند ہو گیا ہو، وہ ۹ مہینے انتظار کرے۔ اگر حمل ظاہر ہو جائے تو ٹھیک ہے، ورنہ ۹ مہینے گزرنے کے بعد وہ مزید تین مہینے عدت گزارے، پھر وہ کسی دوسرے شخص سے نکاح کے لیے حلال ہو گی۔

ابن عباسؓ، قَاتَدَه اور عَلْكِرِمَه کہتے ہیں کہ جس عورت کو سال بھر حیض نہ آیا ہو، اس کی عدت تین مہینے ہے۔

طاوس کہتے ہیں کہ جس عورت کو سال میں ایک مرتبہ حیض آئے، اس کی عدت تین حیض ہے۔ یہی رائے حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ اور حضرت زید بن ثابت سے مروی ہے۔

امام مالکؓ کی روایت ہے کہ ایک صاحب حَبَّان نامی تھے جنھوں نے اپنی بیوی کو ایسے زمانے میں طلاق دی جب کہ وہ بچے کو دودھ پلا رہی تھیں اور اس پر ایک سال گزر گیا مگر انھیں حیض نہ آیا۔ پھر وہ صاحب انتقال کر گئے۔ مُطَلَّقَه بیوی نے وراشت کا دعویٰ کر دیا۔ حضرت عثمانؓ کے سامنے مُقدَّمَہ پیش ہوا۔ انھوں نے حضرت علیؓ اور حضرت زید بن ثابت سے مشورہ طلب کیا۔ دونوں بزرگوں کے مشورے سے حضرت عثمانؓ نے فیصلہ فرمایا کہ عورت وارث ہے۔ دلیل یہ تھی کہ نہ وہ ان عورتوں میں سے ہے جو حیض سے مايوں ہو چکی ہیں اور نہ ان لڑکیوں میں

لَمْ يَحْضُنْ طَوْأَلَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَصْعَنَ حَدَّهُنَّ طَ

جنپیں ابھی حیض نہ آیا ہے۔ اور حاملہ عورتوں کی عدّت کی حد یہ ہے کہ ان کا وضع حمل ہو جائے۔^{۱۳}

سے ہے جن کو ابھی حیض نہیں آیا، لہذا وہ شوہر کے مرنے تک اپنے اس حیض پر تھی جو اس سے پہلے آیا تھا اور اس کی عدّت باقی تھی۔

خفیہ کہتے ہیں کہ جس عورت کا حیض بند ہو گیا ہو، مگر اس کا بند ہونا سینے ایساں کی وجہ سے نہ ہو کہ آئندہ اس کے جاری ہونے کی امید نہ رہے، اس کی عدّت یا تو حیض ہی سے ہو گی اگر وہ آئندہ جاری ہو، یا پھر اس عمر کے لحاظ سے ہو گی جس میں عورتوں کو حیض آنا بند ہو جاتا ہے، اور اس عمر کو پہنچنے کے بعد وہ تین مہینے عدّت گزار کر نکاح سے آزاد ہو گی۔ یہی قول امام شافعی، امام ثوری اور امام ریث کا ہے۔ اور یہی مذہب حضرت علیؓ، حضرت عثمانؓ اور حضرت زید بن ثابت کا ہے۔

امام مالکؓ نے حضرت عمرؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے قول کو اختیار کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ عورت پہلے ۹ مہینے گزارے گی۔ اگر اس دوران میں حیض جاری نہ ہو تو پھر وہ تین مہینے اس عورت کی عدّت گزارے گی جو حیض سے مايوں ہو چکی ہو۔ ابن القاسم نے امام مالکؓ کے مسلک کی توضیح یہ کی ہے کہ ۹ مہینے اس روز سے شمار ہوں گے جب آخری مرتبہ اس کا حیض ختم ہوا تھا، نہ کہ اس روز سے جب اسے طلاق دی گئی۔ (یہ تمام تفصیلات احکام القرآن للجھاص اور بدائع الصنائع للكاسانی سے ماخوذ ہیں)۔

امام احمد بن حنبلؓ کا مذہب یہ ہے کہ اگر کوئی عورت جس کی عدّت حیض کے اعتبار سے شروع ہوئی تھی، عدّت کے دوران میں آئسہ ہو جائے تو اسے حیض والی عورتوں کے بجائے آئسہ عورتوں والی عدّت گزارنی ہو گی۔ اور اگر اس کو حیض آنا بند ہو جائے اور معلوم نہ ہو سکے کہ وہ کیوں بند ہو گیا ہے تو پہلے وہ حمل کے شہی میں ۹ مہینے گزارے گی اور پھر اسے تین مہینے عدّت کے پورے کرنے ہوں گے۔ اور اگر یہ معلوم ہو کہ حیض کیوں بند ہوا ہے، مثلاً کوئی بیماری ہو، یا دودھ پلا رہی ہو، یا ایسا ہی کوئی اور سبب ہو، تو وہ اس وقت تک عدّت میں رہے گی جب تک یا تو حیض آنا شروع نہ ہو جائے اور عدّت حیضوں کے لحاظ سے شمار ہو سکے، یا پھر وہ آئسہ ہو جائے اور آئسہ عورتوں کی عدّت گزار سکے۔ (الانصار)

۱۳۔ حیض خواہ کم سینے کی وجہ سے نہ آیا ہو، یا اس وجہ سے کہ بعض عورتوں کو بہت دیر میں حیض آنا شروع ہوتا ہے، اور شاذ و نادر ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی عورت کو عمر بھرنہیں آتا، بہر حال تمام صورتوں میں ایسی عورت کی عدّت وہی ہے جو آئسہ عورت کی عدّت ہے، یعنی طلاق کے وقت سے تین مہینے۔

اس جگہ یہ بات ملاحظہ رہنی چاہیے کہ قرآن مجید کی تصریح کے مطابق عدّت کا سوال اس عورت کے معاملے میں پیدا ہوتا ہے جس سے شوہر خلوٰۃ کر چکا ہو، کیونکہ خلوٰۃ سے پہلے طلاق کی صورت میں سرے سے کوئی عدّت ہے

ہی نہیں۔ (الاحزاب: ۳۹) اس لیے ایسی لڑکیوں کی عدّت بیان کرنا جنہیں حیض آنا شروع نہ ہوا ہو، صریحًا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ اس عمر میں نہ صرف لڑکی کا نکاح کر دینا جائز ہے بلکہ شوہر کا اس کے ساتھ خلوٰۃ کرنا بھی جائز ہے۔ اب یہ بات ظاہر ہے کہ جس چیز کو قرآن نے جائز قرار دیا ہو، اسے منوع قرار دینے کا کسی مسلمان کو حق نہیں پہنچتا۔

جس لڑکی کو ایسی حالت میں طلاق دی گئی ہو کہ اسے ابھی حیض آنا شروع نہ ہوا ہو، اور پھر عدّت کے دوران میں اس کو حیض آجائے، تو وہ پھر اُسی حیض سے عدّت شروع کرے گی اور اس کی عدّت حاصلہ عورتوں جیسی ہوگی۔

۱۲ - اس امر پر تمام اہل علم کا اجماع ہے کہ مُطلقہ حاملہ کی عدّت وضعِ حمل تک ہے۔ لیکن اس امر میں اختلاف ہو گیا ہے کہ آیا یہی حکم اُس عورت کا بھی ہے جس کا شوہر زمانہ حمل میں وفات پا گیا ہو؟ یہ اختلاف اس وجہ سے ہوا ہے کہ سورہ بقرہ، آیت ۲۳۲ میں اُس عورت کی عدّت ۳ مہینے دس دن بیان کی گئی ہے جس کا شوہر وفات پا جائے، اور وہاں اس امر کی کوئی تصریح نہیں ہے کہ یہ حکم آیا تمام بیوہ عورتوں کے لیے عام ہے یا ان عورتوں کے لیے خاص ہے جو حاملہ نہ ہوں۔

حضرت علیؑ اور حضرت عبد اللہ بن عباسؓ ان دونوں آیتوں کو ملا کر یہ استنباط کرتے ہیں کہ حاملہ مُطلقہ کی عدّت تو وضعِ حمل تک ہی ہے، مگر بیوہ حاملہ کی عدّت آخر الاجلین ہے، یعنی مُطلقہ کی عدّت اور حاملہ کی عدّت میں سے جو زیادہ طویل ہو، وہی اس کی عدّت ہے۔ مثلاً اگر اس کا بچہ ۳ مہینے دس دن سے پہلے پیدا ہو جائے تو اسے چار مہینے دس دن پورے ہونے تک عدّت گزارنی ہوگی۔ اور اگر اس کا وضعِ حمل اس وقت تک نہ ہو تو پھر اس کی عدّت اُس وقت پوری ہوگی جب وضعِ حمل ہو جائے۔ یہی مذہبِ امامیہ کا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ سورہ طلاق کی یہ آیت سورہ بقرہ کی آیت کے بعد نازل ہوئی ہے، اس لیے بعد کے حکم نے پہلی آیت کے حکم کو غیر حاملہ بیوہ کے لیے خاص کر دیا ہے اور ہر حاملہ کی عدّت وضعِ حمل تک مقرر کر دی ہے، خواہ وہ مُطلقہ ہو یا بیوہ۔ اس مسلک کی رُو سے عورت کا وضعِ حمل چاہے شوہر کی وفات کے فوراً بعد ہو جائے یا ۳ مہینے دس دن سے زیادہ طول کھینچے، بہر حال بچہ پیدا ہوتے ہی وہ عدّت سے باہر ہو جائے گی۔ اس مسلک کی تائید حضرت ابی بن کعب کی یہ روایت کرتی ہے کہ وہ فرماتے ہیں: جب سورہ طلاق کی یہ آیت نازل ہوئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: کیا یہ مُطلقہ اور بیوہ دونوں کے لیے ہے؟ حضور نے جواب دیا: ہاں۔ دوسرا روایت میں حضور نے مزید تصریح فرمائی: اجل کل حامل ان تضع ما فی بطنه، ”ہر حاملہ عورت کی عدّت کی ڈت اس کے وضعِ حمل تک ہے۔“ (ابن حجر، ابن ابی حاتم۔ ابن حجر کہتے ہیں کہ اگرچہ اس کی سند میں کلام کی گنجائش ہے، لیکن چونکہ یہ متعین دسندوں سے نقل ہوئی ہے، اس لیے ماننا پڑتا ہے کہ اس کی کوئی اصل ضرور ہے)۔ اس سے بھی زیادہ بڑھ کر اس کی مضبوط تائید سُنْيَة اسْلَمِیَّہ کے واقعے سے ہوتی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عہدِ مبارک میں

پیش آیا تھا۔ وہ بحالتِ حمل بیوہ ہوئی تھیں اور شوہر کی وفات کے چند روز بعد (بعض روایات میں ۲۰ دن، بعض میں ۲۳ دن، بعض میں ۲۵ دن، بعض میں ۳۵ دن، اور بعض میں ۳۰ دن بیان ہوئے ہیں) ان کا وضعِ حمل ہو گیا تھا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کے معاملے میں فتویٰ پوچھا گیا تو آپ نے ان کو نکاح کی اجازت دے دی۔ اس واقعے کو بخاری و مسلم نے کئی طریقوں سے حضرت اُمّ سَلَمَةَ سے روایت کیا ہے۔ اسی واقعے کو بخاری، مسلم، امام احمد، ابو داؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے مختلف سندوں کے ساتھ حضرت مسُوْرُ بن مخزُمَہ سے بھی روایت کیا ہے۔ مسلم نے خود سُبْعَةَ أَسْلَمَيَّہ کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ میں حضرت سعدُ بن خُولَہ کی بیوی تھی۔ جَعْلَةُ الوداع کے زمانے میں میرے شوہر کا انتقال ہو گیا جب کہ میں حاملہ تھی۔ وفات کے چند روز بعد میرے ہاں بچہ پیدا ہو گیا۔ ایک صاحب نے کہا کہ تم چار مہینے دس دن سے پہلے نکاح نہیں کر سکتیں۔ میں نے جا کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا تو آپ نے فتویٰ دیا کہ تم وضعِ حمل ہوتے ہی حلال ہو چکی ہو، اب چاہو تو دوسرا نکاح کر سکتی ہو۔ اس روایت کو بخاریؒ نے بھی مختصرًا نقل کیا ہے۔

صحابہؓ کی کثیر تعداد سے یہی مسلک منقول ہے۔ امام مالک، امام شافعی، عبد الرزاق، ابن ابی شیبۃ اور ابن المتندر حمہم اللہ نے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے حاملہ بیوہ کا مسئلہ پوچھا گیا تو انہوں نے کہا: اس کی عدّت وضعِ حمل تک ہے۔ اس پر انصار میں سے ایک صاحب بولے کہ حضرت عمرؓ نے تو یہاں تک کہا تھا کہ اگر شوہر بھی دن بھی نہ ہوا ہو بلکہ اس کی لاش اس کے بستر پر ہی ہو اور اس کی بیوی کے ہاں بچہ ہو جائے، تو وہ دوسرے نکاح کے لیے حلال ہو جائے گی۔ یہی رائے حضرت ابو ہریریہؓ، حضرت ابو مسعود بدرا و حضرت عائشہؓ کی ہے، اور اسی کو ائمۃ اربعہ اور دوسرے اکابر فقہاء نے اختیار کیا ہے۔

شافعیہ کہتے ہیں کہ اگر حاملہ کے پیٹ میں ایک سے زیادہ بچے ہوں تو آخری بچے کی ولادت پر عدّت ختم ہو گی۔ بچہ خواہ مُرُدہ ہی پیدا ہو، اس کی ولادت سے عدّت ختم ہو جائے گی۔ إسقاطِ حمل کی صورت میں اگر دائیاں اپنے فن کی رو سے یہ کہیں کہ یہ محض خون کا لوثکرنا نہ تھا بلکہ اس میں آدمی کی صورت پائی جاتی تھی، یا یہ رسومی نہ تھی بلکہ آدمی کی اصل تھی، تو ان کا قول قبول کیا جائے گا اور عدّت ختم ہو جائے گی۔ (مُغْنِيُ الْمُحْتَاج) حنابلہ اور حنفیہ کا مسلک بھی اس کے قریب قریب ہے، مگر إسقاط کے معاملے میں ان کا مذہب یہ ہے کہ جب تک انسانی بناوٹ ظاہر نہ پائی جائے، محض دائیوں کے اس بیان پر کہ یہ آدمی ہی کی اصل ہے، اعتماد نہیں کیا جائے گا اور اس سے عدّت ختم نہ ہو گی۔ (بدائع الصنائع، الانصاف) لیکن موجودہ زمانے میں طبی تحقیقات کے ذریعے سے یہ معلوم کرنے میں کوئی مشکل پیش نہیں آ سکتی کہ جو چیز ساقط ہوئی ہے، وہ واقعی انسانی حمل کی نوعیت رکھتی تھی یا کسی رسومی یا جنمے ہوئے خون کی قسم سے تھی، اس لیے اب جہاں ڈاکٹروں سے رائے حاصل کرنا ممکن ہو، وہاں یہ فیصلہ بآسانی کیا جاسکتا ہے کہ جس چیز کو إسقاطِ حمل کہا جاتا ہے، وہ واقعی إسقاط تھا یا نہیں اور اس سے عدّت ختم ہوئی یا نہیں۔ البتہ جہاں ایسی طبی تحقیق ممکن نہ ہو، وہاں حنابلہ اور حنفیہ کا مسلک ہی زیادہ مبنی بر احتیاط ہے اور جاہل

وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ۚ ۱۳) ذَلِكَ أَمْرٌ
اللَّهُ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ وَ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّاتِهِ
وَ يُعِظِّمُ لَهُ أَجْرًا ۖ ۱۴) أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ
۱۵) مِنْ وَجْدِكُمْ وَ لَا تُضَارُوهُنَّ لِتُصِيبُوْا عَلَيْهِنَّ طَ

جو شخص اللہ سے ڈرے اُس کے معاملے میں وہ سہولت پیدا کر دیتا ہے۔ یہ اللہ کا حکم ہے جو اُس نے تمہاری طرف نازل کیا ہے۔ جو اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کی بُرائیوں کو اس سے دُور کر دے گا اور اس کو بڑا اجر دے گا۔

۱۵) کو (زمانہ عدت میں) اُسی جگہ رکھو جہاں تم رہتے ہو، جیسی کچھ بھی جگہ تمھیں میسر ہو۔ اور انھیں تنگ کرنے کے لیے ان کو نہ ستاؤ۔

داشیوں پر اعتماد کرنا مناسب نہیں ہے۔

۱۵) یہ اگرچہ ایک عمومی نصیحت ہے جس کا اطلاق انسانی زندگی کے تمام حالات پر ہوتا ہے، لیکن اس خاص سیاق و سبق میں اسے ارشاد فرمانے کا مقصد مسلمانوں کو خبردار کرنا ہے کہ اُپر جو احکام بیان کیے گئے ہیں، اُن سے خواہ تمہارے اُپر کتنی ہی ذمہ داریوں کا بوجھ پڑتا ہو، بہر حال خدا سے ڈرتے ہوئے اُن کی پیروی کرو، اللہ تمہارے کام آسان کرے گا، تمہارے گناہ معاف کرے گا اور تمھیں بڑا اجر دے گا۔ ظاہر ہے کہ جن مُطلَّقة عورتوں کی عدت تین مہینے مقرر کی گئی ہے ان کا زمانہ عدت اُن عورتوں کی بہ نسبت طویل تر ہو گا جن کی عدت تین حیض مقرر کی گئی ہے۔ اور حاملہ عورت کا زمانہ عدت تو اس سے بھی کئی مہینے زیادہ ہو سکتا ہے۔ اس پورے زمانے میں عورت کی سکونت اور اس کے نفقے کی ذمہ داری اٹھانا، جب کہ آدمی اسے چھوڑ دینے کا ارادہ کر چکا ہو، لوگوں کو ناقابل برداشت بار محسوس ہو گا۔ لیکن جو بار اللہ سے ڈرتے ہوئے، اللہ کے احکام کی پیروی میں اٹھایا جائے، اللہ کا وعدہ ہے کہ اپنے فضل سے وہ اس کو ہلکا کر دے گا اور اس کی اتنی بھاری جزا دے گا جو دنیا میں اٹھائے ہوئے اس تھوڑے سے بار کی بہ نسبت بہت زیادہ گراں قدر ہو گی۔

۱۶) اس امر میں تمام فقہا کا اتفاق ہے کہ مُطلَّقة کو اگر رجعی طلاق دی گئی ہو تو شوہر پر اس کی سکونت اور اس کے نفقے کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔ اور اس امر پر بھی اتفاق ہے کہ اگر عورت حاملہ ہو، تو خواہ اسے

رجعی طلاق دی گئی ہو یا قطعی طور پر الگ کر دینے والی، بہر حال اس کے وضعِ حمل تک اس کی سکونت اور اس کے نفقے کا ذمہ دار شوہر ہو گا۔ اس کے بعد اختلاف اس امر میں ہوا ہے کہ آیا غیر حاملہ مُطلَّقہ مَبْتُوتَة (یعنی جسے قطعی طور پر الگ کر دینے والی طلاق دی گئی ہو) سکونت اور نفقہ دونوں کی حق دار ہے؟ یا صرف سکونت کا حق رکھتی ہے؟ یا دونوں میں سے کسی کی بھی حق دار نہیں ہے؟

ایک گروہ کہتا ہے کہ وہ سکونت اور نفقہ دونوں کی حق دار ہے۔ یہ رائے حضرت عمرؓ، حضرت عبداللہ بن مسعود، حضرت علیؓ بن حسینؓ (امام زین العابدین)، قاضی شریحؓ اور ابراہیم نجفیؓ کی ہے۔ اسی کو حنفیہ نے اختیار کیا ہے، اور امام سفیان ثوری اور حسن بن صالح کا بھی یہی مذهب ہے۔ اس کی تائید دارقطنی کی اُس حدیث سے ہوتی ہے جس میں حضرت جابر بن عبد اللہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: المطلقة ثلاثاً لها السکنی والنفقة، ”جس عورت کو تین طلاقوں دی جا چکی ہوں، اس کے لیے زمانہ عدت میں سکونت اور نفقہ کا حق ہے۔“ اس کی مزید تائید اُن روایات سے ہوتی ہے جن میں بتایا گیا ہے کہ فاطمہ بنت قیس کی حدیث کو حضرت عمرؓ نے یہ کہہ کر رد کر دیا تھا کہ ہم ایک عورت کے قول پر اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کو ترک نہیں کر سکتے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عمرؓ کے علم میں لازماً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ سنت ہو گی کہ ایسی عورت کے لیے نفقہ اور سکونت کا حق ہے۔ بلکہ ابراہیم نجفیؓ کی ایک روایت میں تو یہ تصریح ہے کہ حضرت عمرؓ نے فاطمہ بنت قیس کی حدیث کو رد کرتے ہوئے فرمایا تھا: سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لها السکنی والنفقة، ”میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سن ہے کہ ایسی عورت کے لیے سکونت کا حق بھی ہے اور نفقہ کا بھی۔“ امام ابو بکر جصاص احکام القرآن میں اس مسئلے پر مفصل بحث کرتے ہوئے اس مسلک کے حق میں پہلی دلیل یہ دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مطلقًا فرمایا ہے: فَلَمَّا قُوْهُنَ لِعَدَّ تَهَنَّ، ”ان کو اُن کی عدت کے لیے طلاق دو۔“ اس فرمانِ الہی کا اطلاق اُس شخص پر بھی تو ہوتا ہے جو دو طلاق پہلے دے کر رجوع کر چکا ہو اور اب اُسے صرف ایک ہی طلاق دینے کا حق باقی ہو۔ دوسری دلیل اُن کی یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے طلاق دینے کا جب یہ طریقہ بتایا کہ ”آدمی یا تو ایسے طہر میں طلاق دے جس میں مباشرت نہ کی گئی ہو، یا ایسی حالت میں طلاق دے جب کہ عورت کا حاملہ ہونا ظاہر ہو چکا ہو،“ تو اس میں آپ نے پہلی، دوسری، یا آخری طلاق کے درمیان کوئی فرق نہیں کیا۔ لہذا اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد کہ ”ان کو اسی جگہ رکھو جہاں تم رہتے ہو،“ ہر قسم کی طلاق سے متعلق مانا جائے گا۔ تیسرا دلیل وہ یہ دیتے ہیں کہ حاملہ مُطلَّقہ خواہ رجعیہ ہو یا مَبْتُوتَة، اس کی سکونت اور اس کا نفقہ شوہر پر واجب ہے۔ اور غیر حاملہ رجعیہ کے لیے بھی یہ دونوں حقوق واجب ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ سکونت اور نفقہ کا وجوب دراصل حمل کی بنا پر نہیں ہے بلکہ اس بنا پر ہے کہ یہ دونوں قسم کی عورتیں شرعاً شوہر کے گھر میں رہنے پر مجبور ہیں۔ اب اگر یہی حکم مَبْتُوتَة غیر حاملہ کے بارے میں بھی ہو تو کوئی وجہ نہیں کہ اس کی سکونت اور اس کا نفقہ مرد کے ذمے نہ ہو۔

دوسرا گروہ کہتا ہے کہ مُطَلَّقَةٌ مَبْتُوْتَةٌ کے لیے سکونت کا حق تو ہے مگر نفقہ کا حق نہیں ہے۔ یہ مسلک سعید بن المُسیَّب، سلیمان بن یسار، عطاء، شعبی، اوزاعی، لیث اور ابو عبید حبہم اللہ کا ہے، اور امام شافعی اور امام مالک نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ لیکن مُغْنِي المحتاج میں امام شافعی کا مسلک اس سے مختلف بیان ہوا ہے، جیسا کہ آگے آ رہا ہے۔

تیسرا گروہ کہتا ہے کہ مُطَلَّقَةٌ مَبْتُوْتَةٌ کے لیے نہ سکونت کا حق ہے نہ نفقہ کا۔ یہ مسلک حسن بصری، حماد، ابن ابی لیلی، عمرو بن دینار، طاؤس، اسحاق بن راہوئیہ اور ابو شور کا ہے۔ ابن جریر نے حضرت ابن عباس کا بھی یہی مسلک نقل کیا ہے۔ امام احمد بن حنبل اور امامیہ نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے۔ اور مُغْنِي المحتاج میں شافعیہ کا مسلک بھی یہ بیان کیا گیا ہے کہ تجب سکنی لمعتدیہ طلاقِ حائل اور حاملہ ولا بائن والحالل البائن لا نفقۃ لها ولا کسوۃ۔ ”طلاق کی بنا پر جو عورت عدت گزار رہی ہو، اس کے لیے سکونت کا حق واجب ہے، خواہ وہ حاملہ ہو یا نہ ہو، مگر بائن کے لیے واجب نہیں ہے..... اور غیر حاملہ بائن کے لیے نہ نفقہ ہے اور نہ کپڑا۔“ اس مسلک کا استدلال ایک تو قرآن مجید کی اس آیت سے ہے کہ لَا تَدْرِی مَنْ لَعَلَّ اللَّهَ يُحِدِّثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا، ”تم نہیں جانتے، شاید اس کے بعد اللہ موافقت کی کوئی صورت پیدا کر دے۔“ اس سے وہ یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ یہ بات مطَلَّقَةٌ رَجُعِيَّةٌ کے حق ہی میں درست ہو سکتی ہے، نہ کہ مَبْتُوْتَةٌ کے حق میں۔ اس لیے مطَلَّقَةٌ کو گھر میں رکھنے کا حکم بھی رَجُعِيَّہ ہی کے لیے خاص ہے۔ دوسرا استدلال فاطمہ بنت قیس کی حدیث سے ہے، جسے گُثُب حدیث میں بکثرت صحیح سندوں کے ساتھ روایت کیا گیا ہے۔

یہ فاطمہ بنت قیس افہریہ اولین مہاجر اس میں سے تھیں، بڑی عاقله سمجھی جاتی تھیں، اور حضرت عمرؓ کی شہادت کے موقع پر اصحاب شوری کا اجتماع انہی کے ہاں ہوا تھا۔ یہ پہلے ابو عمر و بن حفص بن المغیرہ الحنفی کے نکاح میں تھیں، پھر ان کے شوہر نے ان کو تین طلاقوں دے کر الگ کر دیا، اور بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نکاح حضرت اُسامہ بن زید سے کیا۔ ان کا قصہ یہ ہے کہ ان کے شوہر ابو عمر و پہلے ان کو دو طلاق دے چکے تھے۔ پھر جب حضرت علیؓ کے ساتھ وہ یمن بھیج گئے تو انہوں نے وہاں سے باقی ماندہ تیسرا طلاق بھی ان کو بھیج دی۔ بعض روایات میں یہ ہے کہ ابو عمر و ہی نے اپنے رشتہ داروں کو پیغام بھیجا تھا کہ عدت کے زمانے میں ان کو بھیج دی۔ بعض روایات میں یہ ہے کہ ابو عمر و ہی نے اپنے رشتہ داروں کو پیغام بھیجا تھا کہ عدت کے زمانے میں ان کو گھر میں رکھیں اور ان کا خرچ برداشت کریں۔ اور بعض میں یہ ہے کہ انہوں نے خود نفقہ و سکونت کے حق کا مطالبا کیا تھا۔ بہر حال جو صورت بھی ہو، شوہر کے رشتہ داروں نے ان کا حق ماننے سے انکار کر دیا۔ اس پر یہ دعویی لے کر بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس پہنچیں، اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ نہ تمہارے لیے نفقہ ہے نہ سکونت۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا: انما النفقة والسكنى للمرأة على زوجها ما كانت له عليها رجعة، فإذا لم يكن له عليها رجعة فلا نفقة ولا سكنى۔ ”عورت کا نفقہ اور اس کی سکونت تو شوہر پر اس صورت میں واجب ہے جب کہ شوہر کو اس پر رجوع کا حق ہو۔ مگر جب رجوع کا حق

نہ ہوتونہ نفقہ ہے نہ سکونت۔” (مُسْنَدِ احمد) طبرانی اور نسائی نے بھی قریب قریب یہی روایت نقل کی ہے اور اس کے آخری الفاظ یہ ہیں: فاذا کانت لا تحل له حتى تنکح زوجاً غيره فلا نفقة ولا سکنی۔ ” لیکن جب وہ اُس کے لیے اُس وقت تک حلال نہ ہو جب تک اُس کے سوا کسی اور مرد سے نکاح نہ کرے، تو پھر اس کے لیے نہ نفقہ ہے نہ سکونت۔ یہ حکم بیان کرنے کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پہلے اُمّ شریکٰ کے گھر میں عدت گزارنے کا حکم دیا، اور بعد میں فرمایا کہ تم ابن اُمّ مکتوّم کے ہاں رہو۔

لیکن اس حدیث کو جن لوگوں نے قبول نہیں کیا ہے اُن کے دلائل یہ ہیں:

اولاً، اُن کو شوہر کے رشتہ داروں کا گھر چھوڑنے کا حکم اس لیے دیا گیا تھا کہ وہ بہت تیز زبان تھیں اور شوہر کے رشتہ دار اُن کی بد مزاجی سے تنگ تھے۔ سعید بن المیتب کہتے ہیں کہ ”ان خاتون نے اپنی حدیث بیان کر کے لوگوں کو فتنے میں ڈال دیا ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ وہ زبان دراز تھیں، اس لیے ان کو ابن اُمّ مکتوّم کے ہاں رکھا گیا۔“ (ابوداؤد) دوسری روایت میں سعید بن المیتب کا یہ قول منقول ہوا ہے کہ انہوں نے اپنے شوہر کے رشتہ داروں سے زبان درازی کی تھی اس لیے انھیں اس گھر سے منتقل ہونے کا حکم دیا گیا تھا۔ (جصاص) سلیمان بن یسیار کہتے ہیں: ”ان کا گھر سے نکلا دراصل بد مزاجی کی وجہ سے تھا۔“ (ابوداؤد)

ثانیاً، ان کی روایت کو حضرت عمرؓ نے اُس زمانے میں رد کر دیا تھا جب بکثرت صحابۃ موجود تھے اور اس معاملے کی پوری تحقیقات ہو سکتی تھیں۔ ابراہیم شعبی کہتے ہیں کہ جب حضرت عمرؓ کو فاطمہؓ کی یہ حدیث پہنچی تو انہوں نے فرمایا: لسننا بتارکی ایة فی کتاب اللہ وقول رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لقول امرأة لعلها او همت سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقول لها السکنی والنفقة۔ ” ہم کتاب اللہ کی ایک آیت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کو ایک عورت کے قول کی وجہ سے نہیں چھوڑ سکتے، جسے شاید کچھ وہم ہوا ہے۔ میں نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ مبتوّة کے لیے سکونت کا حق بھی ہے اور نفقہ کا بھی۔“ (جصاص) ابو سحاق کہتے ہیں کہ میں آسود بن یزید کے پاس کوئی مسجد میں بیٹھا تھا۔ وہاں شعبی نے فاطمہؓ بنت قیس کی حدیث کا ذکر کیا۔ اس پر حضرت آسود نے شعبی کو کنکریاں کھینچ ماریں اور کہا کہ حضرت عمرؓ کے زمانے میں جب فاطمہؓ کی یہ روایت پیش کی گئی تھی تو انہوں نے کہا تھا: ” ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبی کی سنت کو ایک عورت کے قول کی وجہ سے رد نہیں کر سکتے، معلوم نہیں اس نے یاد رکھا یا بھول گئی۔ اس کے لیے نفقہ اور سکونت ہے۔ اللہ کا حکم ہے: لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ۔“ یہ روایت باختلاف الفاظ مسلم، ابو داؤد، ترمذی اور نسائی میں منقول ہوئی ہے۔

ثالثاً، مروان کے زمانہ حکومت میں جب مُطلقة مبتوّة کے متعلق ایک نزاع چل پڑی تھی، حضرت عائشہؓ نے فاطمہؓ بنت قیس کی روایت پر سخت اعتراضات کیے تھے۔ قاسم بن محمدؓ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے پوچھا: ” کیا آپ کو فاطمہ کا قصہ معلوم نہیں ہے؟“ انہوں نے جواب دیا: ” فاطمہ کی حدیث کا ذکر نہ کرو تو اچھا ہے۔“ (بغاری)

وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمِلٌ فَآتُهُنَّ حَتَّىٰ يَصْعَنَ حَمْلَهُنَّ

^{۱۷} اور اگر وہ حاملہ ہوں تو ان پر اس وقت تک خرچ کرتے رہو جب تک ان کا وضعِ حمل نہ ہو جائے۔

بخاری نے دوسری روایت جو نقل کی ہے، اس میں حضرت عائشہؓ کے الفاظ یہ ہیں: ”فاطمہ کو کیا ہو گیا ہے، وہ خدا سے ڈرتی نہیں؟“ تیسرا روایت میں حضرت عروہ بن زبیرؓ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: ”فاطمہ کے لیے یہ حدیث بیان کرنے میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔“ حضرت عروہؓ ایک اور روایت میں بیان کرتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے فاطمہؓ پر سخت ناراضی کا اظہار فرمایا اور کہا: ”وہ دراصل ایک خالی مکان میں تھیں جہاں کوئی مُونس نہ تھا، اس لیے ان کی سلامتی کی خاطر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو گھر بدل دینے کی ہدایت فرمائی تھی۔“

رابعاً، ان خاتون کا نکاح بعد میں اُسامہ بن زیدؓ سے ہوا تھا، اور محمد بن اُسامہ کہتے ہیں کہ جب کبھی فاطمہؓ اس حدیث کا ذکر کرتیں، میرے والد، جو چیز بھی ان کے ہاتھ لگتی، اُٹھا کر ان پر دے مارتے تھے۔ (جَصَّاص) ظاہر ہے کہ حضرت اُسامہؓ کے علم میں سنت اس کے خلاف نہ ہوتی تو وہ اس حدیث کی روایت پر اتنی ناراضی کا اظہار نہیں کر سکتے تھے۔

۱- یہ امر مُتفق علیہ ہے کہ مطلقاً، خواہ رجعیہ ہو یا مبتویۃ، اگر حاملہ ہو تو وضعِ حمل تک اس کی سکونت اور اس کے نفقة کا ذمہ دار شوہر ہے۔ البتہ اختلاف اُس صورت میں ہے جب کہ حاملہ کا شوہر مر گیا ہو، قطع نظر اس سے کہ وہ طلاق دینے کے بعد مرا ہو، یا اس نے کوئی طلاق نہ دی ہو اور عورت زمانہ حمل میں بیوہ ہو گئی ہو۔ اس معاملے میں فقهاء کے مساکن یہ ہیں:

(۱) حضرت علیؓ اور حضرت عبد اللہ بن مسعود کا قول ہے کہ شوہر کے مجموعی ترکے میں اُس کا نفقة واجب ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ، قاضی شریح، ابوالعلیٰ، شعیؓ اور ابراہیم تھعیؓ سے بھی یہی قول منقول ہے، اور حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کا بھی ایک قول اسی کی تائید میں ہے۔ (آلوبی، جَصَّاص)

(۲) ابن جریرؓ نے حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کا دوسرا قول یہ نقل کیا ہے کہ اُس پر اُس کے پیٹ کے بچے کے حصے میں سے خرچ کیا جائے اگر میت نے کوئی میراث چھوڑی ہو۔ اور اگر میراث نہ چھوڑی ہو تو میت کے وارثوں کو اُس پر خرچ کرنا چاہیے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ (البقرہ، آیت ۲۳۳)

(۳) حضرت جابرؓ بن عبد اللہ، حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ، حضرت حسن بصری، حضرت سعید بن المُسیب اور حضرت عطاء بن ابی رَبَاح کہتے ہیں کہ مُتوفی شوہر کے مال میں اس کے لیے کوئی نفقة نہیں ہے۔ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے بھی ایک تیسرا قول یہی منقول ہوا ہے۔ (جَصَّاص) اس کا مطلب یہ ہے کہ شوہر کے ترکے میں سے اس کو جو میراث کا حصہ ملا ہو اس سے وہ اپنا خرچ پورا کر سکتی ہے، لیکن شوہر کے مجموعی ترکے پر اس کا نفقة عائد نہیں ہوتا جس کا

فَإِنْ أَرْسَلْتُكُمْ فَأَتُوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ وَأَتِيْرُوا بِيُنْكُمْ بِمَعْرُوفٍ
وَإِنْ تَعَاشُرُتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى طَلِيقٌ دُوْسَعَةٌ مِّنْ
سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِّرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَلِيُنْفِقْ مِمَّا أَنْشَأَ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ
اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا



پھر اگر وہ تمہارے لیے (بچے کو) دودھ پلائیں تو ان کی اجرت انھیں دو، اور بھلے طریقے سے (اجرت کا معاملہ) باہمی گفت و شنید سے طے کرو۔ لیکن اگر تم نے (اجرت طے کرنے میں) ایک دوسرے کو تنگ کیا تو بچے کو کوئی اور عورت دودھ پلالے گی۔ خوش حال آدمی اپنی خوش حالی کے مطابق نفقة دے، اور جس کو رزق کم دیا گیا ہو وہ اُسی مال میں سے خرچ کرے جو اللہ نے اسے دیا ہے۔ اللہ نے جس کو جتنا کچھ دیا ہے اُس سے زیادہ کا وہ اُسے مکلف نہیں کرتا۔ بعد نہیں کہ اللہ تنگ دستی کے بعد فراخ دستی بھی عطا فرمادے۔

باز تمام وارثوں پر پڑے۔

(۳) ابن ابی لیلی کہتے ہیں کہ اُس کا نفقہ مُتَوَّلٌ شوہر کے مال میں اُسی طرح واجب ہے جس طرح اُس کے مال میں کسی کا قرض واجب ہوتا ہے۔ (جَصَّاص) یعنی مجموعی تر کے میں سے جس طرح قرض ادا کیا جاتا ہے، اسی طرح اس کا نفقہ بھی ادا کیا جائے۔

(۴) امام ابوحنیفہ، امام ابویُوسُف، امام محمد اور امام زُفرانہ کہتے ہیں کہ میت کے مال میں اس کے لیے نہ سکونت کا حق ہے نہ نفقہ کا۔ کیونکہ موت کے بعد میت کی کوئی ملکیت ہی نہیں ہے۔ اس کے بعد تو وہ وارثوں کا مال ہے۔ اُن کے مال میں حاملہ یوہ کا نفقہ کیسے واجب ہو سکتا ہے؟ (بدایہ، جَصَّاص) یہی مسلک امام احمد بن حنبل کا ہے۔ (الأنصار)

(۵) امام شافعی کہتے ہیں کہ اس کے لیے کوئی نفقہ نہیں ہے، البتہ اسے سکونت کا حق ہے۔ (مُغْنِ الحاج) ان کا اسنید لال حضرت ابوسعید خدریؓ کی بہن فُرزیعہ بنت مالک کے اس واقعے سے ہے کہ ان کے شوہر جب قتل کر دیے گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو حکم دیا کہ شوہر کے گھر ہی میں عَدْت گزاریں۔ (ابوداؤد، نسائی، ترمذی) مزید برآں ان کا اسنید لال دارقطنیؓ کی اس روایت سے ہے کہ حضور نے فرمایا: لیس للعامل الم توفی عنہا زوجها نفقہ۔

”بیوہ حاملہ کے لیے کوئی نفقة نہیں ہے۔“ یہی مسلک امام مالک کا بھی ہے۔ (حاشیۃ الدسوی)

۱۸- اس ارشاد سے کئی اہم باتیں معلوم ہوئیں۔ ایک یہ کہ عورت اپنے دودھ کی مالک ہے، ورنہ ظاہر ہے کہ وہ اس کی اجرت لینے کی مجاز نہیں ہو سکتی تھی۔ دوسرے یہ کہ جب وہ وضعِ حمل ہوتے ہی اپنے سابق شوہر کے نکاح سے باہر ہو گئی تو بچے کو دودھ پلانے پر وہ قانوناً مجبور نہیں ہے، بلکہ باپ اگر اس سے دودھ پلوانا چاہے اور وہ بھی راضی ہو تو وہ اُسے دودھ پلائے گی اور اس پر اجرت لینے کی حق دار ہو گی۔ تیسرا یہ کہ باپ بھی قانوناً مجبور نہیں ہے کہ بچے کی ماں ہی سے اُس کو دودھ پلوائے۔ چوتھے یہ کہ بچے کا نفقہ باپ پر عائد ہوتا ہے۔ پانچویں یہ کہ بچے کو دودھ پلانے کی اولین حق دار ماں ہے اور دوسری عورت سے رضاعت کا کام اُسی صورت میں لیا جاسکتا ہے جب کہ ماں خود اس پر راضی نہ ہو، یا اس کی ایسی اجرت مانگے جس کا ادا کرنا باپ کی مقدیرت میں نہ ہو۔ اسی سے چھٹا قاعدہ یہ نکلتا ہے کہ اگر دوسری عورت کو بھی وہی اجرت دینی پڑے جو بچے کی ماں مانگتی ہو تو ماں کا حق اولی ہے۔

فقہا کی آراء مسئلے میں یہ ہیں:

ضحاک کہتے ہیں کہ ”بچے کی ماں اسے دودھ پلانے کی زیادہ حق دار ہے۔ مگر اسے اختیار ہے کہ چاہے دودھ پلائے یا نہ پلائے۔ البتہ اگر بچہ دوسری عورت کی چھاتی قبول نہ کرے تو ماں کو اسے دودھ پلانے پر مجبور کیا جائے گا۔“ اسی سے ملتی جلتی رائے قتادہ اور ابراہیم ثخنی اور سفیان ثوری کی ہے۔ ابراہیم ثخنی یہ بھی کہتے ہیں کہ ”اگر دوسری عورت رضاعت کے لیے نہ مل رہی ہو تو بھی ماں کو اسے دودھ پلانے پر مجبور کیا جائے گا۔“ (ابن حجر) ہدایہ میں ہے: ”اگر ماں باپ کی عیحدگی کے وقت چھوٹا بچہ دودھ پیتا ہو تو ماں پر یہ فرض نہیں ہے کہ وہی اسے دودھ پلائے۔ البتہ اگر دوسری عورت نہ ملتی ہو تو وہ رضاعت پر مجبور کی جائے گی۔ اور اگر باپ یہ کہے کہ میں بچے کی ماں کو اجرت دے کر اس سے دودھ پلوانے کے بجائے دوسری عورت سے اجرت پر یہ کام لوں گا، اور ماں دوسری عورت ہی کے برابر اجرت مانگ رہی ہو، یا بلا اجرت ہی اس خدمت کے لیے راضی ہو، تو اس صورت میں ماں کا حق مقدم رکھا جائے گا۔ اور اگر بچے کی ماں زیادہ اجرت مانگ رہی ہو تو باپ کو اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔“

۱۹- اس میں ماں اور باپ، دونوں کے لیے عتاب کا ایک پہلو ہے۔ اندازِ بیان سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ کچھلی تلمیخوں کی بنا پر، جن کے باعث بالآخر طلاق تک نوبت پہنچی تھی، دونوں بھلے طریقے سے آپس میں بچے کی رضاعت کا معاملہ طے نہ کریں تو یہ اللہ کو پسند نہیں ہے۔ عورت کو تنبیہ کی گئی ہے کہ تو زیادہ اجرت مانگ کر مرد کو تنگ کرنے کی کوشش کرے گی تو بچے کی پروردش کچھ تیرے ہی اوپر موقوف نہیں ہے، کوئی دوسری عورت اسے دودھ پلائے گی۔ اور مرد کو بھی تنبیہ کی گئی ہے کہ اگر تو ماں کی مامتا سے ناجائز فائدہ اٹھا کر اسے تنگ کرنا چاہے گا تو یہ بھلے آدمیوں کا سا کام نہ ہو گا۔ قریب قریب یہی مضمون سورہ بقرہ، آیت ۲۳۳ میں زیادہ تفصیل کے ساتھ ارشاد ہوا ہے۔

وَ كَانُوا مِنْ قَوْمٍ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَ رُسُلِهِ فَحَاسِبُنَاهَا حِسَابًا
شَدِيدًا لَوَ عَذَّبُهَا عَذَّابًا شَدِيدًا ۝ فَدَقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَ كَانَ
عَاقِبَةً أَمْرِهَا حُسْنًا ۝ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا لَا فَاتَّقُوا
اللَّهَ يَا وَلِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا طَقْدُ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ
ذِكْرًا ۝ رَسُولًا يَتَّلُّو عَلَيْكُمْ أَيْتِ اللَّهُ مُبَيِّنٌ لِيُخْرِجَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصِّلَاةَ مِنَ الظُّلْمِتِ إِلَى النُّورِ ۝

کتنی ہی بستیاں ہیں جنھوں نے اپنے رب اور اس کے رسولوں کے حکم سے سرتالی کی تو ہم نے ان سے سخت محاسبہ کیا اور ان کو بُری طرح سزا دی۔ انھوں نے اپنے کیے کام زاچکھ لیا اور ان کا انجام کارکھاٹا ہی گھاٹا ہے، اللہ نے (آخرت میں) ان کے لیے سخت عذاب مہیا کر رکھا ہے۔ پس اللہ سے ڈروائے صاحبِ عقل لوگو! جو ایمان لائے ہو۔ اللہ نے تمہاری طرف ایک نصیحت نازل کر دی ہے، ایک ایسا رسول جو تم کو اللہ کی صاف صاف ہدایت دینے والی آیات سناتا ہے تاکہ ایمان لانے والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لے آئے۔

۲۰ - اب مسلمانوں کو مُتنَبِّہ کیا جاتا ہے کہ اللہ کے رسول اور اس کی کتاب کے ذریعے سے جو احکام اُن کو دیے گئے ہیں، اُن کی اگر وہ نافرمانی کریں گے تو دنیا اور آخرت میں کس انجام سے دوچار ہوں گے، اور اگر اطاعت کی راہ اختیار کریں گے تو کیا جزا پائیں گے۔

۲۱ - مفسرین میں سے بعض نے نصیحت سے مراد قرآن لیا ہے، اور رسول سے مراد محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اور بعض کہتے ہیں کہ نصیحت سے مراد خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں، یعنی آپ کی ذات ہمہ تن نصیحت تھی۔ ہمارے نزدیک یہی دوسری تفسیر زیادہ صحیح ہے، کیونکہ پہلی تفسیر کی رو سے فقرہ یوں بنانا پڑے گا کہ ”ہم نے تمہاری طرف ایک نصیحت نازل کی ہے اور ایک ایسا رسول بھیجا ہے۔“ قرآن کی عبارت میں اس تبدیلی کی آخر ضرورت کیا ہے جب کہ اس کے بغیر ہی عبارت نہ صرف پوری طرح بامعنی ہے بلکہ زیادہ پرمعنی بھی ہے۔

۲۲ - یعنی جہالت کی تاریکیوں سے علم کی روشنی میں نکال لائے۔ اس ارشاد کی پوری اہمیت اُس وقت

وَمَنْ يُؤْمِنُ بِإِلَهٍ وَّيَعْمَلُ صَالِحًا يُذْخَلُهُ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْمِنَاهَا
إِلَّا نَهْرٌ خَلِدٌ يُنَزَّلُ فِيهَا أَبَدًا طَقْدُ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ سِرْزُقًا ۝ أَللَّهُ الَّذِي
خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَّمَنْ إِلَّا مُرِضٌ مِّشْهُنَّ طَيْتَرَزُلُ إِلَّا مُرِ

جو کوئی اللہ پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اللہ اُسے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ یہ لوگ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ نے ایسے شخص کے لیے بہترین رزق رکھا ہے۔

اللہ وہ ہے جس نے سات آسمان بنائے اور زمین کی قسم سے بھی اُنھی کے مانند۔ ان کے درمیان حکم

سبجھ میں آتی ہے جب انسان طلاق، عدت اور نفقات کے متعلق دنیا کے دوسرے قدیم اور جدید عالمی قوانین کا مطالعہ کرتا ہے۔ اس تقابلی مطالعے سے معلوم ہوتا ہے کہ بار بار کی تبدیلیوں اور نئت نئی قانون سازیوں کے باوجود آج تک کسی قوم کو ایسا معقول اور فطری اور معاشرے کے لیے مفید قانون میسر نہیں آسکا ہے جیسا اس کتاب اور اس کے لانے والے رسول نے ذیڑھ ہزار برس پہلے ہم کو دیا تھا اور جس پر کسی نظر ثانی کی ضرورت نہ کبھی پیش آئی نہ پیش آسکتی ہے۔ یہاں اس تقابلی بحث کا موقع نہیں ہے۔ اس کا محض ایک مختصر سامونہ ہم نے اپنی کتاب ”حقوق الزوجین“ کے آخری حصے میں درج کیا ہے۔ لیکن جو اصحاب علم چاہیں، وہ دنیا کے مذہبی اور لادینی قوانین سے قرآن و سنت کے اس قانون کا مقابلہ کر کے خود دیکھ لیں۔

۲۳۔ ”اُنھی کے مانند“ کا مطلب یہ نہیں ہے کہ جتنے آسمان بنائے اُتنی ہی زمینیں بھی بنائیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ جیسے متعدد آسمان اُس نے بنائے ہیں ویسی ہی متعدد زمینیں بھی بنائی ہیں۔ اور ”زمین کی قسم سے“ کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح یہ زمین جس پر انسان رہتے ہیں، اپنی موجودات کے لیے فرش اور گھوارہ بنی ہوئی ہے، اُسی طرح اللہ تعالیٰ نے کائنات میں اور زمینیں بھی تیار کر رکھی ہیں جو اپنی اپنی آبادیوں کے لیے فرش اور گھوارہ ہیں۔ بلکہ بعض مقامات پر تو قرآن میں یہ اشارہ بھی کر دیا گیا ہے کہ جان دار مخلوقات صرف زمین، ہی پر نہیں ہیں، عالم بالا میں بھی پائی جاتی ہیں۔ (مثال کے طور پر ملاحظہ ہو: تفہیم القرآن، جلد چہارم، الشوری، آیت ۲۹، حاشیہ ۵۰) بالفاظ دیگر، آسمان میں یہ جو بے شمار تارے اور سیارے نظر آتے ہیں، یہ سب ڈھنڈار پڑے ہوئے نہیں ہیں، بلکہ زمین کی طرح ان میں بھی بکثرت ایسے ہیں جن میں دنیا میں آباد ہیں۔

قدیم مفسرین میں سے صرف ابن عباس ایک ایسے مفسر ہیں جنہوں نے اُس دور میں اس حقیقت کو بیان کیا تھا

بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌۚ وَأَنَّ اللَّهَ
قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝



نازل ہوتا رہتا ہے۔ (یہ بات تھیں اس لیے بتائی جا رہی ہے) تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے، اور یہ کہ اللہ کا علم ہر چیز پر محیط ہے۔

جب آدمی اس کا تصور تک کرنے کے لیے تیار نہ تھا کہ کائنات میں اس زمین کے سوا کہیں اور بھی ذی عقل مخلوق بستی ہے۔ آج اس زمانے کے سائنس دانوں تک کو اس کے امرِ واقعہ ہونے میں شک ہے، کجا کہ ۱۳ سو برس پہلے کے لوگ اسے آسانی باور کر سکتے۔ اسی لیے ابن عباس رضی اللہ عنہما عام لوگوں کے سامنے یہ بات کہتے ہوئے ڈرتے تھے کہ کہیں اس سے لوگوں کے ایمان متزلزل نہ ہو جائیں۔ چنانچہ مجاہد کہتے ہیں کہ اُن سے جب اس آیت کا مطلب پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: ”اگر میں اس کی تفسیر تم لوگوں سے بیان کروں تو تم کافر ہو جاؤ گے اور تمہارا کفر یہ ہو گا کہ اسے جھٹکا گے۔“ قریب قریب یہی بات سعید بن جبیر سے بھی منقول ہے کہ ابن عباسؓ نے فرمایا: ”کیا بھروسہ کیا جاسکتا ہے کہ اگر میں تھیں اس کا مطلب بتاؤں تو تم کافر نہ ہو جاؤ گے۔“ (ابن جبیر، عبد بن حمیند) تاہم ابن جبیر، ابن ابی حاتم اور حاکم نے، اور شعب الایمان اور کتاب الاسماء والصفات میں یہیقی نے ابوالٹھجی کے واسطے سے باختلاف الفاظ ابن عباسؓ کی یہ تفسیر نقل کی ہے کہ فی كُلِّ أَرْضٍ نَبِيٌّ كَنْبِيٌّكُمْ وَأَدْمَرْ كَادِمَ وَنُوْمَ كَنْوِ وَأَبْرَاهِيمُ كَابْرَا هِيمُ وَعِيسَى كَعِيسَى۔“ اُن میں سے ہر زمین میں نبی ہے تمہارے نبی جیسا، اور آدم ہے تمہارے آدم جیسا، اور نوح ہے تمہارے نوح جیسا، اور ابراہیم ہے تمہارے ابراہیم جیسا، اور عیسیٰ ہے تمہارے عیسیٰ جیسا۔“ اس روایت کو ابن حجرؓ نے فتح الباری میں اور ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں بھی نقل کیا ہے۔ اور امام ذہبیؓ نے کہا ہے کہ اس کی سند صحیح ہے البتہ میرے علم میں ابوالٹھجی کے سوا کسی نے اسے روایت نہیں کیا ہے، اس لیے یہ بالکل شاذ روایت ہے۔ بعض دوسرے علمانے اسے کذب اور موضوع قرار دیا ہے اور ملا علی قاریؓ نے اس کو موضوعات کبیر (ص ۱۹) میں موضوع کہتے ہوئے لکھا ہے کہ اگر یہ ابن عباسؓ کی روایت ہے تو بھی اسرائیلیات میں سے ہے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ اسے رد کرنے کی اصل وجہ لوگوں کا اسے بعید از عقل و فہم سمجھنا ہے، ورنہ بجائے خود اس میں کوئی بات بھی خلاف عقل نہیں ہے۔ چنانچہ علامہ آلوی اپنی تفسیر میں اس پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ”اس کو صحیح ماننے میں نہ عقلًا کوئی چیز مانع ہے نہ شرعاً۔“ مراد یہ ہے کہ ہر زمین میں ایک مخلوق ہے جو ایک اصل کی طرف اُسی طرح راجع ہوتی ہے جس طرح بنی آدم ہماری زمین میں آدم علیہ السلام کی طرف راجع ہوتے ہیں۔ اور ہر زمین میں ایسے افراد پائے جاتے ہیں جو اپنے ہاں دوسروں کی بہ نسبت اُسی طرح

ممتاز ہیں جس طرح ہمارے ہاں نوح اور ابراہیم علیہما السلام ممتاز ہیں۔ ”آگے چل کر علامہ موصوف کہتے ہیں: ”ممکن ہے کہ زمینیں سات سے زیادہ ہوں اور اسی طرح آسمان بھی صرف سات ہی نہ ہوں۔ سات کے عدد پر، جو عددِ تمام ہے، اکتفا کرنا اس بات کو مستلزم نہیں کہ اس سے زائد کی نفی ہو۔“ پھر بعض احادیث میں ایک ایک آسمان کی درمیانی مسافت جو پانچ سو برس بیان کی گئی ہے اس کے متعلق علامہ موصوف کہتے ہیں کہ هو من باب التقریب لللُّفْهَام، یعنی اس سے مراد ٹھیک ٹھیک مسافت کی پیکایش بیان کرنا نہیں ہے، بلکہ مقصود بات کو اس طرح بیان کرنا ہے کہ وہ لوگوں کی سمجھ سے قریب تر ہو۔

یہ بات قابل ذکر ہے کہ حال میں امریکا کے رانڈ کارپوریشن (Rand Corporation) نے فلکی مشاہدات سے اندازہ لگایا ہے کہ زمین جس کہکشاں (galaxy) میں واقع ہے، صرف اُسی کے اندر تقریباً ۶۰ کروڑ ایسے سیارے پائے جاتے ہیں جن کے طبعی حالات ہماری زمین سے بہت کچھ ملتے جلتے ہیں اور امکان ہے کہ ان کے اندر بھی جان دار مخلوق آباد ہو۔ (اکانومسٹ، لندن، مورخہ ۲۶ جولائی ۱۹۶۷ء)